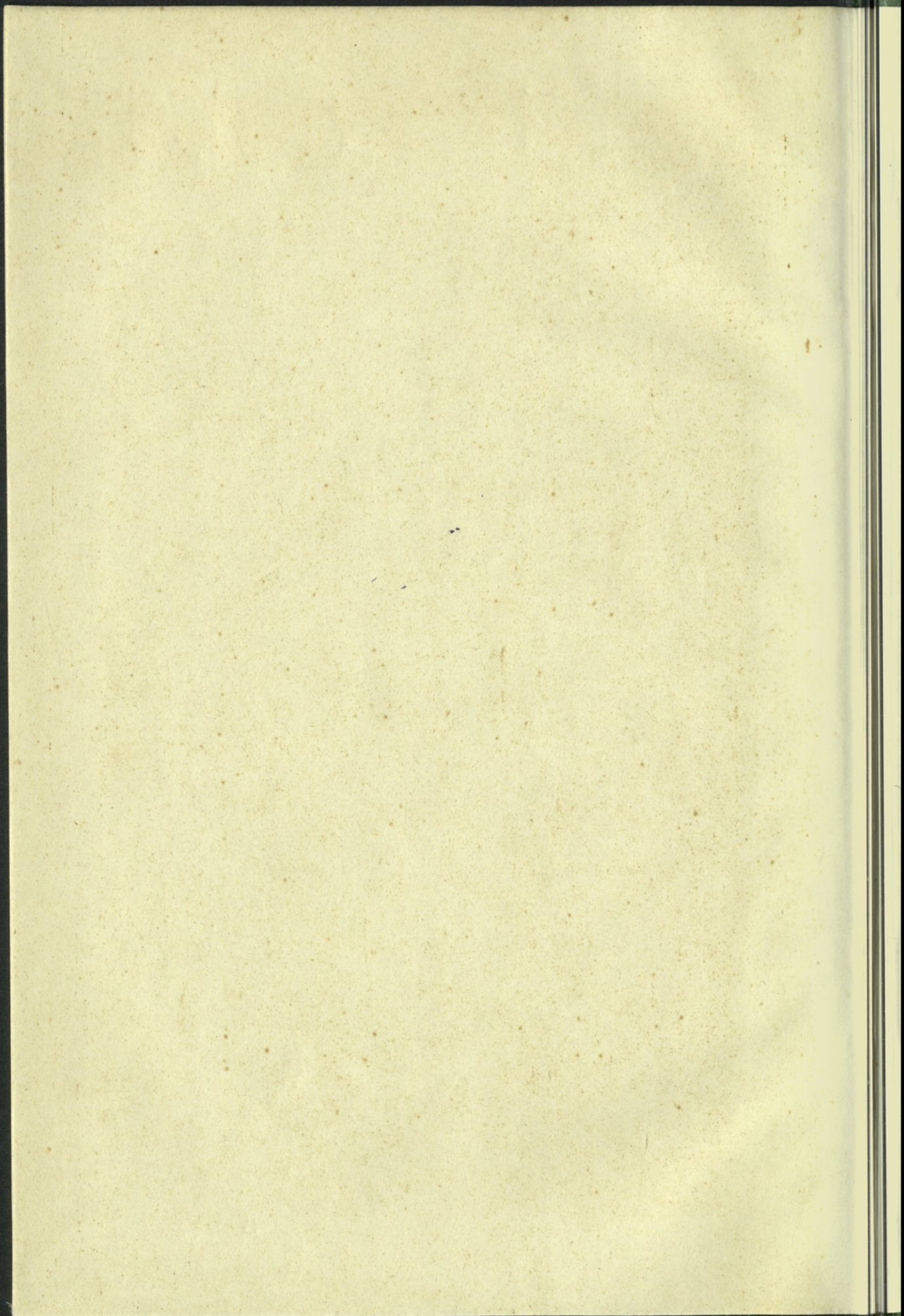




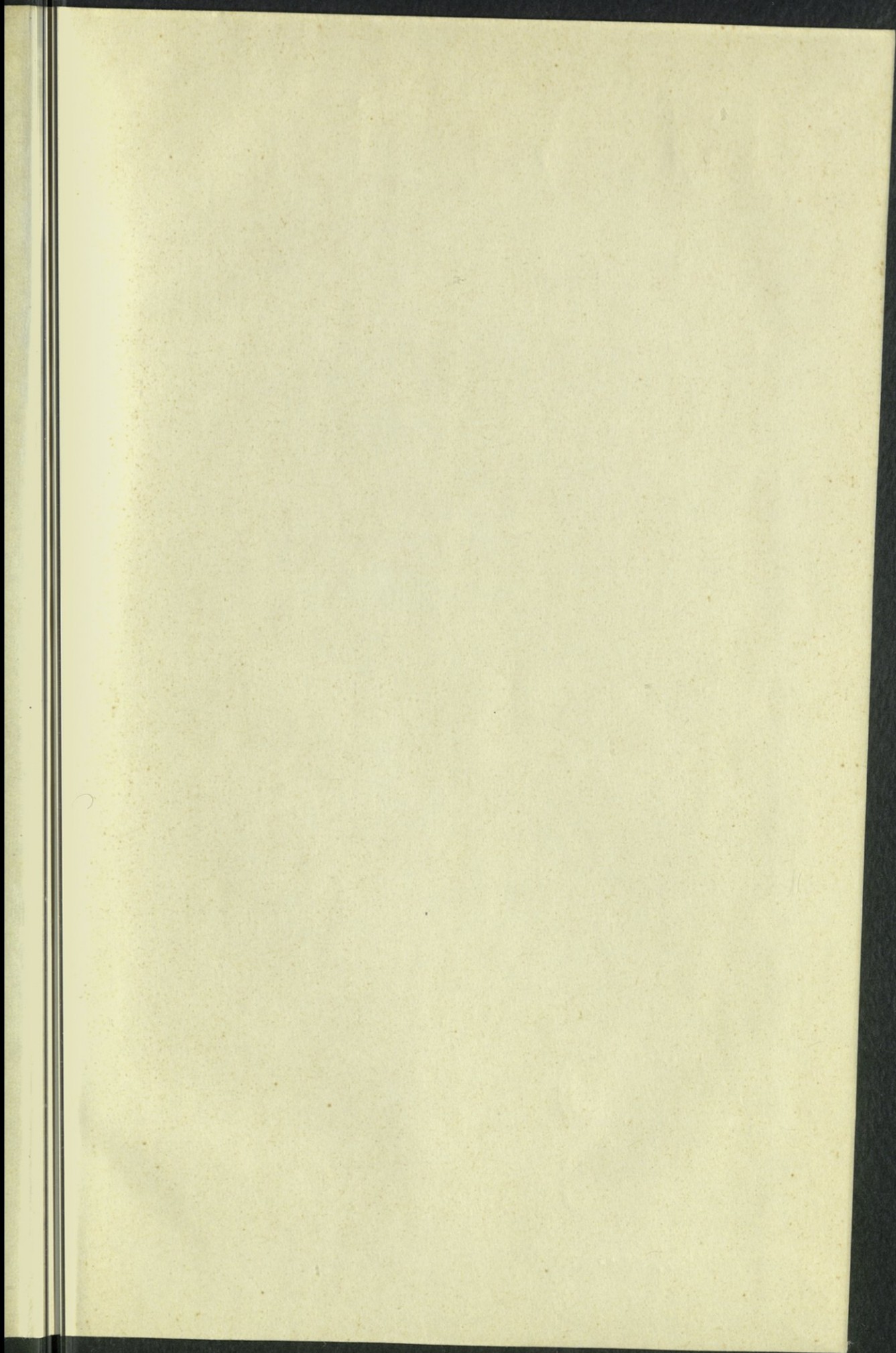
AMERICAN UNIVERSITY  
LIBRARY  
OF BEIRUT

S

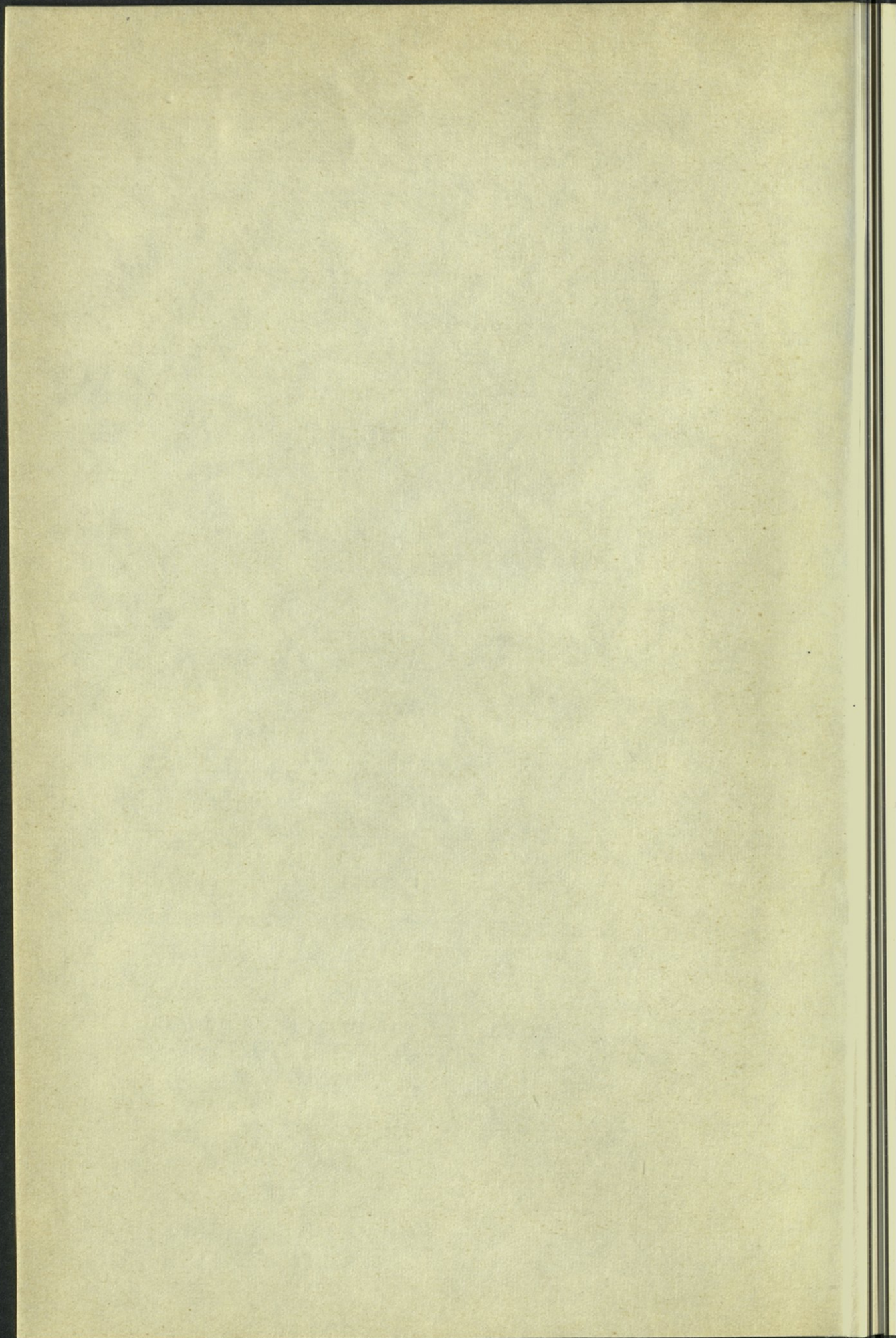




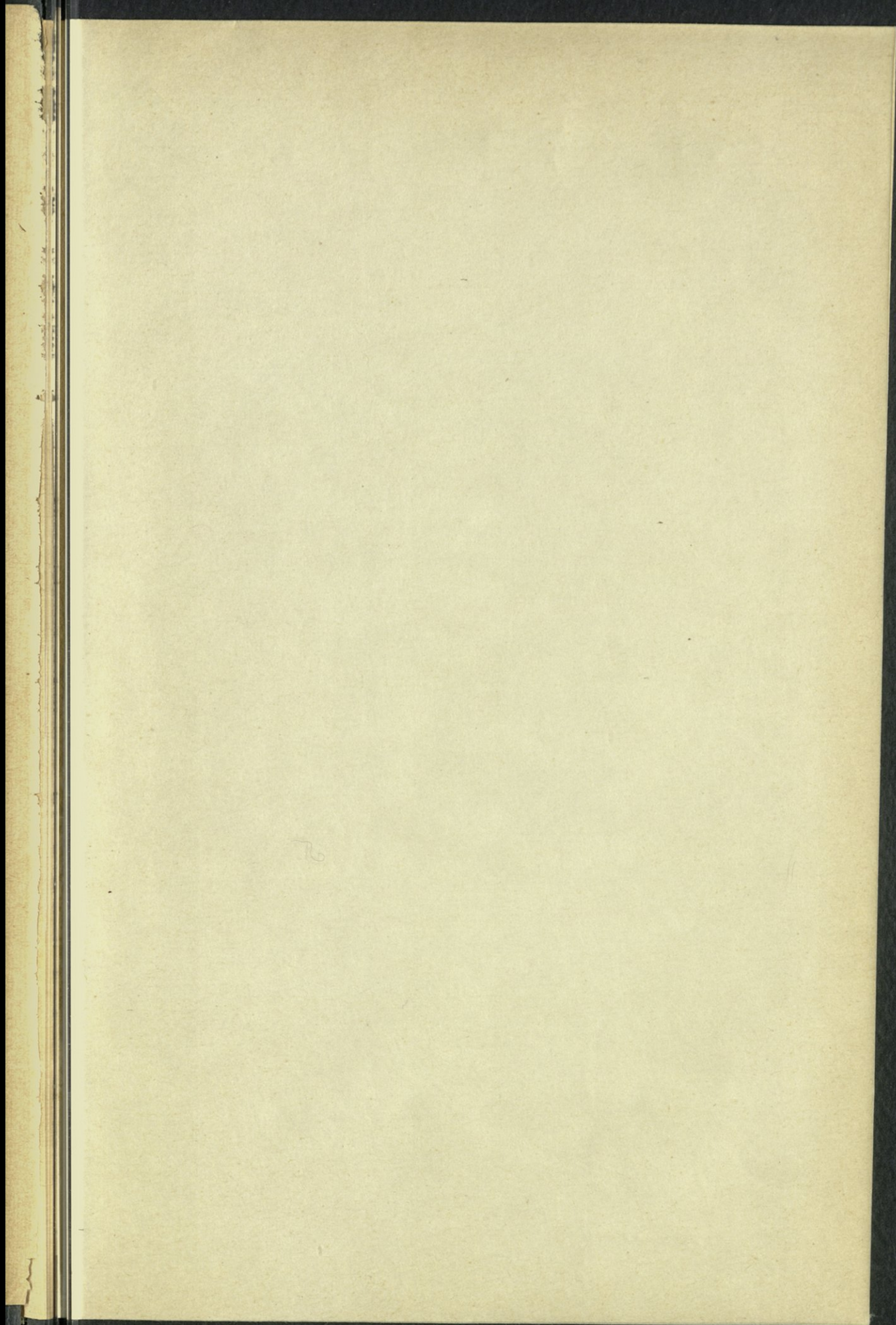














٤٥

282.438  
F191A  
C.1

# استشهاد

الكنيسة اليونانية الكاثوليكية

## في بولونيا المحتلة

بقلم

الاب فولوديمير فوك

كاهن يوناني كاثوليكي

عربها عن الفرنسية

حي بن يقطان

طبع على نفقة الطائفة اليونانية الكاثوليكية البولونية

في لبنان

١٩٤٧



j'approuve cette brochure à laquelle je donne mon  
imprimatur.

† Maximos SAIGH  
Métropolitte de Beyrouth et de Jebail

Beyrouth, le 17 Février 1947 Reg. 4; No. 306.



## استشهاد الكنيسة اليونانية الكاثوليكية في بولونيا المحتلة

نظرة عامة :

في الخامس عشر من شهر نيسان سنة ١٩٤٦ ، الواقع فيه نهار الاثنين المقدس ، قام غبطة البطريرك مكسيموس الصايغ الكلي الطوبى ( متروبوليت بيروت اذ ذاك ) بجنار احتفالي عن راحة انفس السادة المطارنة والكهنة والمؤمنين الذين ذهبوا ضحية الاضطهاد البلشفي في بولونيا المحتلة ، بينهم سيادة المطران اوسيب سليبي متروبوليت مدينة افوف ، والمطران غريغوريوس شومزين رئيس اساقفة ستانيسلافوف ، وبضع مئات من الكهنة ، وعدة الوف من المؤمنين ، ماتوا جميعهم فريسة الطغيان الروسي في اول الحرب العالمية .

وهذا الاستشهاد هو مرحلة مريزة من المراحل القاسية التي مرت بها الكنيسة اليونانية المتحدة ولا تزال ، منذ اائة وخمسين سنة ، ونكبة تنزل بالقسم القائم منها اليوم تحت الاحتلال الروسي الذي تشتد عليه وطأة طغيان البلشفيك . ولا تختلف هذه الآلام والاصاب التي تنهال على اتباع هذه الكنيسة ، اليوم بشي . عما لقيه المؤمنون من قبل في عهد القياصرة المستبدين . وهذه المأساة التي تتمثل على مسرح البلاد وهي ترسف تحت شعار المنجل والمطرقة تسترعي نظر العالم الكاثوليكي اجمع لانها تقع تحت ستار صفيق من المداجاة والتبجح بروح دينية سمحاء . وقد ادمت هذه الاخبار المحزنة بنوع خاص ، قلوب الروم الكاثوليك كما نكأت الى الصميم قلوب اليونان المتحددين من اي بلاد كانوا ، اذ يسوؤهم جداً ان تتناقل وطأة الشيوعية على هذه الكنيسة اليونانية المتحدة



التي يربي عدد المؤمنين فيها على ٣،٣٠٠،٠٠٠ . بينما عدد المنشقين من هذه الكنيسة يبلغ زهاء ٨ ملايين موزعين على طوائف وكنائس شتى . فليس بمستغرب قط ان يخصص قداسة البابا لشجب هذا الاضطهاد الذي جرح قلبه الاقدس منشوراً نشره في « الاوسيرفاتوره رومانو » في عدده الصادر في ١٠ كانون الثاني سنة ١٩٤٦ بعنوان : « الشرقيون عامة » ( Orientales Omnes ) .

### الكنيسة اليونانية المتحدة قبل المجمع الفلورنتي :

قد مر زهاء الف سنة على اعتناق البولونيين النصرانية ، حسبما تعلمها الكنيسة الكاثوليكية الرومانية واقتبسوا بالتالي الطقس اللاتيني ، كذلك اعتنقت روسيا وما اليها من مقاطعات حوض نهر الدنيبر الديانة المسيحية عن القسطنطينية واخذت عنها الطقس البيزنطي . ومنذ ذلك الحين اخذت الكنيسة في بولونيا باستعمال اللاتينية في طقوسها الدينية . بينما جرى الروس على الاحتفال بالطقس البيزنطي باللغة السلافية . ونشأ في طول البلاد وعرضها ابرشيات وعدد كبير من الاديار . وقد كانت مدينة كييف نفسها الواقعة على مجرى الدنيبر عاصمة روسيا الزمنية والدينية معاً . وتعاقب على كرسي الابشية كثيرون من الاساقفة ، بعضهم يونان ارسلت بهم بطريركية القسطنطينية ، وبعضهم روس صقالبة كان يرشحهم الفرندوق نفسه . وبعد ذلك بنصف قرن خرج بطاركة القسطنطينية على اتحادهم برومة سنة ( ١٠٥٤ ) فتبعتهم كنيسة روسيا ، واصبحت من ذلك الحين في عدد الكنائس المنشقة .

وبالرغم من المؤثرات والعادات البيزنطية التي اقتبستها الكنيسة الروسية فقد تميز الكليس الروسي بيزتين فارقتين انفرد بهما عن الكليس اليوناني كل الانفراد واصطبغ بهما . اما الاولى فقد كانت المستوى الثقافي الذي نرى عليه



هذا الكليس الروسي ، اذ كان الاساقفة مجهلون على الغالب ، اليونانية ، بينما  
يوسف الكهنة منهم في جهل مدقع . اما الثانية فقد كانت ضئف الروح الرسولية  
في هذا الكليس . وعلى هذا نرى ان الكنيسة الروسية لم تقم باي مجهود  
لتنصيب المغول والتتار الذين طغت موجتهم على روسيا في القرن الثالث عشر  
فانخروا عليها بكلكلهم الضاغط المرهق ، مع انهم ابقوا على ما قام فيها من  
امارات واغدقوا على رجال الكليس بكثير من المنافع والامتيازات . وقد  
كان من نتائج هذه الموجة المشؤومة ان وقفت حجر عثرة في سبيل تطور الامة  
الروسية في مدارج التمدن ، وجعلت الشعب الروسي يرسف في سلاسل العبودية  
والهبرية ، اذ جعلته اعجز من ان يحول دون اعتناق الغزاة للاسلام بعد وقت  
وجيز . وقد استهدفت مدينة كييف مراراً للنهب والسلب الامر الذي حدا  
بمتروبوليتها الى نقل كرسيه ابعداً الى الشمال ، الى موسكو . ولم تقم ان  
اصبحت امانة موسكو اهم الامارات الروسية على الاطلاق ، تنفض عن كاهلها  
نير التتار حتى نشطت الى انشاء وحدة البلاد وضم اطرافها النائية بعضاً الى  
بعض . فتخلص ظل التتار في روسيا الى شبه جزيرة القرم حيث بقيت سيطرتهم  
حتى اواخر القرن الثامن عشر .

وقد لقيت موسكو في محاولتها توحيد روسيا خصماً عنيداً في غراندوقية  
ليتوانيا التي انشأت مع بولونيا ، منذ القرن الخامس عشر ، اتحاداً قوياً . فبعد ان  
كسر الليتوانيون التتار والحقوا بهم هزيمة نكراء . بسطوا سلطانهم على مقاطعات  
حوض الدنيبر التي كانت تمثل اقدم اقسام روسيا واكثرها تطوراً واخذوا باسباب  
المدنية . واعتنق الامراء الليتوانيون الدين الكاثوليكي الروماني ودخل في  
طاعتهم ملايين الارثوذكس من الطقس البيزنطي ورجعوا جداً في ان يروا  
الوحدة الدينية تشد اطراف امپراطوريتهم . فاخذوا يستهون لرعاياهم من الروم



المنشقين الرجوع الى الدين الكاثوليكي ، يحدو بهم الى ذلك روح سامية من التساهل الديني وتأمين حرية الاعتقاد للجميع ، مؤتمنين برغبات البابوات في ان يتم الاتحاد على الوجه الاكمل ، دونما ضغط وارهاق .

وقد اعرض دوقه موسكو وقياصرتها من بعد ، عن كل الجهود والمساعي المبذولة في سبيل الاتحاد ووقفوا حجرة عثرة في وجه كل محاولة من هذا النوع ، محافظةً منهم على العقيدة البيزنطية القائلة بان القيصر هو رأس الكنيسة ، هذه العقيدة التي تجيش بها نفوسهم ، اذ خشوا عليها من نفوذ رومة وحد البابوات من سيطرتهم على الكنيسة . فالانفصال كان عندهم خير اداة واهمها على الاطلاق للسيطرة على روسيا جمعاء . وقد شجعهم على المضي في هذا النهج البعض من متروبوليتية موسكو انفسهم الذين لم يكونوا ليهتموا كثيراً او قليلاً برفع مستوى الشعب من الوجهة الدينية والادبية او الاجتماعية ، بل انغمسوا في السياسة وانصرفوا بكليتهم الى اعمال لا تمت الى رسالتهم بشي . فقد كنا نرى في القرن السادس عشر مثلاً ، قرى روسية ترسف برمتها في مخازي الوثنية يتسكع الاهلون فيها في الترهات والاباطيل والخرافات المضحكة المبكية .

#### المجمع الفلورنتي واتحاد الكنائس الشرقية :

وفي مجمع كونستانتسا المعقود في عام ١٤١٥ ، دهمس اباء المجمع اذ شاهدوا متروبوليت كييف المطران غرغوريوس تسببلاك ، يدخل عليهم ، ووراءه حاشية مهيبية . وانما قصد من ذلك اظهار عاطفته نحو العالم الكاثوليكي ، اذ لم يكن بعد تم أي اتحاد ديني بين الشرق والغرب .

وهذا الاتحاد تم في المجمع الفلورنتي ، سنة الف ١٤٣٩ ، وقد اشترك في اعداده متروبوليت كييف ، السيد ايسيدورس ، وهو يوناني الاصل من شبه



جزيرة الموره . وقبل ان يأتي الى المجمع قام برحلة في أنحاء ابرشيتة المترامية  
الاطراف ، كما زار ابرشيات موسكو وليتونيا وبلغ المجمع «قادمًا من اطراف  
بولونيا» كما جاء في اعماله . وقد عُرف بنشاطه الزاخر في ادارة المجمع وهو جد  
مقتنع بضرورة الاتحاد بين الكنائس . وقد عاد الى روسيا بعد ان تمت رغائبه  
في الاتحاد وبعد ان سمى كردينالاً واخذ يدعو للاتحاد ويعمل على توطيده .  
وقد قوبل رجوعه بكل مظاهر الحفاوة والترحاب حيثما مر : في بولونيا  
ومدنها الكهري ، ولتوانيا ، وفيلنو ، الى ان بلغ موسكو . وفي تلك الاثناء اصدر  
الملك لادسلاس الثالث ، ملك بولونيا وهنغاريا ، قراراً اعترف فيه للاكليس  
اليوناني بذات الانعامات والامتيازات التي ينعم بها في مملكته الاكليس  
اللاتيني ، اصدره قبل ان يشترك في الحملة الصليبية الاخيرة التي مات فيها امام  
اسوار مدينة فارنا . وكان الكردينال ايسيدورس يدعو الى الاتحاد ، يرفرف  
فوق موكبه علم البابا ويكرز برئاسة رومة وسيادتها الدينية . وما كاد الكردينال  
ايسيدورس يبلغ موسكو حتى قام الفرانديق باسيلي يرذل الاتحاد ويشجبه .  
وللحال دعا الاساقفة الى مجمع ، كان من قراراته ان يحكم على المتروبوليت  
ايسيدورس وقطعه من شركة المؤمنين حسب رغبة الفرانديق الذي لم يفكر في  
ما سيجره عمله هذا من عواقب وخيمة على البلاد ، وبذلك اضاع فرصة  
سنحت لم يعرف ان يستفيد منها ، هيهات ان تعود بعد ، اذ حال دون انضمام  
شعبه الى كنيسة المسيح الواحدة ، المقدسة ، الكاثوليكية ، الرسولية ، كما حال  
دون اقتسامه المدنية الرومانية الزاهرة مؤثراً ان تبقى الامة الروسية في مهاوي  
البربرية والجهالة تنسكع في الغبارة الى ان جاء القيصر بطرس الاول الكبير ،  
بعد ذلك بقرن ونصف ، يحاول جرها الى المدنية جرّاً ، على اسس علمانية  
مدنية وفاقاً لروح الدعوة اللادينية التي نادى بها القرن الثامن عشر .



حُكِمَ على الكردينال ايسيدورس بالسجن فاستطاع بعد لأي من الزمن ،  
النجاة بنفسه والهرب الى ليتوانيا . فخلفه على الكرسي الاسقفي المتروبوليت  
يونان الارثوذكسي . وتوالى بعده عدد من الاساقفة اخذوا بالتذبذب والتعرج ،  
تارة الى اليمين بالوقوف الى جانب الكرسي الرسولي ، وطوراً الى اليسار بدعمهم  
موقف بطريك القسطنطينية . وقد عمل الآباء الفرنسيهسكان في اخريات القرن  
الخامس عشر على اذكاره روح الانضمام الى الكثلركة . وقد نبه اذ ذاك ، ذكر  
احد جدود نيافة الكردينال الحالي سابيتشا ( Sapicha ) بمساءه المشكور في  
هذا الحقل ، الذي قام بالحج الى الاماكن المقدسة ونُصِبَ شقاليه القدس الشريف .

الكنيسة في عهد الاصلاح البروتستاني :

ولم زاي مسمى جديد نحو الاتحاد في عهد الاصلاح البروتستاني . وما  
كادت تنتهي اعمال المجمع التريدينيني حتى نشطت المساعي من جديد في  
هذا السبيل .

وقد لاقت حركة الاصلاح البروتستاني في الجمهورية البولونية الليتوانية ما  
لاقته من الاقبال في البلدان الاوربية الاخرى ، حيث اعتنق المذهب الجديد  
كثير من الاتباع والمريدين . وقد حافظ سواد الشعب على ايمانه الكاثوليكي  
بينما تبع كثيرون من الطبقات المستنيرة الحركة الاصلاحية ، سواء اكانوا على  
الطقس اللاتيني ام على الطقس البيزنطي . وقد ساعدت روح التسامح التي  
اظهرها الملك سيجسمون اوغسطس على انتشار الدين الجديد ، بعد ان عرف بعدم  
رغبته في التحكم بالضاثر . وقد افضى هذا التساهل من قبل الملك الى تجنب  
البلاد الحرب الاهلية وويلاتها . ولم يمض جيل او جيلان على هذا الموقف حتى  
اخذت ترداد حركة الارتداد تبدر على اشدها بالرجوع الى الكثلركة زرافات



وحداناً .

وقد تتبع الاساقفة اليونان في بولونيا هذه الحركة التطورية بكثير من العناية والرعاية ، ولحظوا بان حَفْدَة وذراري اولئك الاشراف الارثوذكس الذين اعتنقوا البرتستانتيه يرتدون عن ضلالة آباؤهم ، مفضلين اعتناق الطقس اللاتيني على الرجوع الى الارثوذكسية . فقد شاقهم ما رأوا في الكشلكة من نشاط عارم بينما الارثوذكسية في روسيا تنسكع في مهاوي الجهالة والخضوع للقيصر ، وترسف في العبودية له ، وهي في ذلك كله فريسة للسيمونيا وفساد الضائر والاخلاق من قبل بطاركة القسطنطينية . ولذا آثروا الانضمام الى الكنيسة الجامعة مع الاحتفاظ بطقوسهم الليتورجية وربط ما انقطع من الاتحاد الذي تم على يد مجمع فلورنسا الذي قرر ، فيما قرره من امور ، الحقوق المحددة لاتباع كلا الطقسين .

اعتلى العرش بعد الملك سيجسمون اوغسطس ، حفيده سيجسمون الثالث الذي كان كاثوليكياً غيراً . وفي عهده قام اللاهوتي الشهير الراهب اليسوعي سكارغا ( Skarga ) الذي كان في آن واحد مرشداً للبلاط وللمجلس الامة ، بوضع مؤلف تشره باللاتينية والبولونية بعنوان : « وحدة كنيسة الله » . وبعد مداورات واجتماعات عديدة قرر الاساقفة الشرقيون ، برئاسة المتروبوليت ميشال راهوزا ( M . Rahoza ) رفع خضوعهم الى البابا اكلمنضوس الثامن الذي رحب برسولهم ايماً ترحيب واخذ في مجمع الكرادلة قراراً اعترف فيه برجوع الكنيسة الارثوذكسية في بولونيا الى وحدة الكنيسة الكاثوليكية الرومانية ، مع احتفاظها بطقوسها الدينية وحقها القانوني . وقد نودي بهذا الاتحاد في المجمع الذي انعقد في مدينة برست من اعمال بولونيا ، في تشرين الاول سنة ١٥٩٦ ، ووقع على اعماله المتروبوليت وخمسة من الاساقفة وخمسة من الارشمندريتيه .



ومن مظاهر التسامح الديني واحترام الحرية الدينية للجميع في بولونيا ان جرى في المدينة نفسها مجمع معاكس اخذ يعمل على مناهضة الاتحاد ، تألف من اسقفين ومن بعض اصحاب الرتب الكنسية ، وذلك بدافع من الدوق اوستروغسكي ( Ostrogski ) الذي كان في اول عهده من اكبر الداعين الى الاتحاد .

وقد وقفت الحكومة البولونية موقفاً محايداً من اليونان المنشقين والمنضمين بعد ان اشتد الجدل بينهم . وقد نبه بين المنضمين ذكر الرهبنة الباسيلية بعد ان تم اصلاحها ، كما نبه بين الارثوذكس اساتذة اكاڊيمية نوهيلاس في مدينة كييف ، هذه الاكاڊيمية التي نشأت في مطلع القرن السابع عشر في بولونيا بينما كانوا يرددون في موسكو ، اذ ذاك : « ان الله لا يرغب في رؤية المدارس في روسيا » . وكان المتجادلون يكتبون ردودهم باللغة البولونية ويعتمدون على براهين وادلة يستمدونها من الآباء المدرسين في الاجيال الوسطى .

وقد تعطلت لغة الكلام فيما بينهم فجرى الدم وسال بكثرة ، كيف لا والعصر عصراً حروب دامية دارت رحاها على اراضي بولونيا الشرقية . ومن اذكي تلك الضحايا التي ذهبت فريسة التعصب الديني هو الارشمندريت يوشافاط كونسفيتش ( J. Kuncewicz ) الذي قتله احد المنفصلين المغالين بالعتيدة الارثوذكسية ، في مدينة فيتبسك ، وذلك في ١٢ تشرين الاول سنة ١٦٢٣ . وفي عام ١٨٦٧ اعلن البابا بيوس التاسع ، قداسته فكان اول قدس يرفع على الهيكل من بين اليونان المتحددين في بولونيا . وليس بمقدور احد ان يحصي المئات والالوف الذين جادوا بارواحهم دفاعاً عن ايمانهم او ذهبوا ضحية استمساكهم باهداب الدين الكاثوليكي . وقد استشهد كثير من الكاثوليك اللاتين ، اشهرهم الاب اليسوعي القديس اندراوس بوبولا ، عام ١٦٥٧ . فلم تذهب هذه الضحايا الذكية جزافاً ، اذ امنت الزرع الذي سقته حتى ان قتلة



القديس يوشافاط ارتدوا الى الايمان الحقيقي . كما ان احد الجدليين المنفصلين  
اعتنق الايمان الكاثوليكي ، واصبح من ابرز الكتاب فيما بعد ، ومن اشهرهم  
على الاطلاق ، هو سموترتسكي .

استقلال بولونيا وازدهار الكنيسة اليونانية المتحدة :

و كانت بولونيا القطر السلافي الوحيد الذي نعم في القرن السابع عشر  
بالوحدة الدينية على الطقس البيزنطي وتدرج في معارجها . فقد تألفت الكنيسة  
البيزنطية فيها من متروبوليت وستة احبار ، وذلك في القسم الشمالي من البلاد ،  
بينما القسم الجنوبي منها كان خاضعاً للكنيسة الارثوذكسية التي كانت تتألف  
من القوزاق . ولم يتم رجوعهم الى حجر الكنيسة نهائياً الا في اواخر القرن  
السابع عشر وبدء القرن الثامن عشر ، وذلك بفضل الملك يوحنا سويباسكي  
الثالث الذي يعود اليه الفضل في انقاذ مدينة فيينا من الاتراك العثمانيين الذين  
كانوا يحاصرونها في اواخر القرن السابع عشر ، فوقف بانتصاره هذا حاجزاً في  
وجه تقدم الاسلام والهلال في اوربة . وعلى الاثر ، قدم الاساقفة الشرقيون  
في بولونيا خضوعهم للكرسي الرسولي بتوقيعهم صك الانضمام الى رومة . وفي  
عام ١٧٢٠ ، عقدوا مجمعاً كبيراً في مدينة زاموسك ، اخذ على نفسه تنظيم الاتحاد  
الديني في الجمهورية البولونية ، فوافق الحبر الاعظم على اعماله وهي لا تزال الى  
اليوم القانون الذي تسير عليه متروبولية افوف . ولم يتخلف عن الاتحاد سوى  
عدد قليل من المؤمنين لبثوا على الارثوذكسية يدير شؤونهم الدينية رئيس  
روحي برتبة ارشمندريت .

وبالرغم من هذا التقدم الذي قطعه الاتحاد فعاد على البلاد ، من الخارج  
ومن الداخل ، بمنافع جزئية ، فقد عانى مصاعب عديدة خلال الحرب التي شنها



القيصر بطرس الاكبر على القسم الشمالي من البلاد حيث أخذ في اضطهاد الكاثوليك ، ومثل ابشع تمثيل بعدد كبير من الكهنة والمؤمنين وهم يحتفلون بمناسبة الدينية بالقرب من مدينة بولوتسك .

واخذت عدوى الاتحاد تتصل في القرن الثامن عشر بيهنغاريا التي كان يقطن في قسمها الشرقي الرومانيون والرومانيون وكلهم على الطقس السلافي . وما كادت هذه المقاطعات تنجو من نير الاتراك بفضل امبراطور النمسا حتى دخلتها ايضاً حركة الارتداد والاتحاد . وقد شجعها على ذلك عطف قداسة البابا ورعايته ، اذ انشأ اسقفية جديدة للروتان المتحدين مركزها في مدينة مونكاشيفو بلغ عدد المؤمنين التابعين لها عام ١٩٣٨ ، نحواً من ٧٥٠٠٠٠ كما انشأ في مدينة اوريد ماريه ( Oread - Maré ) كرسي متروبولية رومانت بلغ عدد المؤمنين فيها مليونين تقريباً .

#### حالة الكنيسة بعد زوال الدولة البولونية الاولى :

كان من جراء اقتسام بولونيا المتتابع ، عام ١٧٧٢ و ١٧٩٣ و ١٧٩٥ ، ان حل بالكنيسة اليونانية فيها نكبة نكباء على يد الامبراطورة كاترين مناصرة الفلاسفة الملحدين في هذا العصر . ففرضت الإقامة الجبرية على المتروبوليت روستوفسكي وارغمته على السكنى في بطرسبرج ، وابتعدت باقي الاساقفة عن كراسيهم وولت بها الى اسقف ارثوذكسي يدعى صوكوفسكي وسيق الى الارثوذكسية خورنيايت بكاملها . اما الكهنة وجمهرة المؤمنين فقد لاقوا من العذاب امره وذاقوا من الاضطهاد اصنافاً والواناً ، حتى اضطر بعضهم الى اعتناق الطقس اللاتيني هرباً من نقمة الارثوذكس . واستطاعت الكنيسة اليونانية المتحدة في بولونيا ان تتنفس الصعداء في



عهد الامبراطورين بول الثالث ( ١٧٩٨ - ١٨٠١ ) ، واسكندر الاول ( ١٨٠١ - ١٨٢٦ ) ، اذ تمكنا من اعادة العلاقات مع الكرسي الرسولي الذي اوفد فيما بعد ، سفيراً بابوياً الى بطرسبرج عهد اليه بتنظيم الكنيسة الكاثوليكية في روسيا . فبعد ان وضع للكنيسة اللاتينية نظاماً خاصاً بها ، عين ايضاً للكنيسة اليونانية المتحدة هيئتها العليا التي تألفت من متروبوليت واسقفين اعترفت الحكومة بهما رسمياً . وارتبطت ادارتها رأساً برومة . اما المتروبوليت الجديد فقد كان المطران بولهاك الذي اتصفت شخصيته باحسن المناقب الكهنوتية ، الا انه لم يكن لسوء الحظ رجل الساعة المرغبي .

وقد هبط عدد المؤمنين في الكنيسة اليونانية المتحدة من جراء الاضطهاد العنيف الذي اصلتها به الامبراطورة كاترين واصبحوا اقلية في البلاد ، اذ تليت عدد كبير منهم بعد ان وحدث مظاهر كثيرة بين الاكليروس اللاتيني والاكليس البيزنطي من حيث الزي وحلق اللحى واقتباس بعض مظاهر الطقس اللاتيني ، كالعبادة لقلب يسوع الاقدس ، وقرع الجرس اثناء الخدمة الالهية . الا ان اللغة الطقسية ظلت اللغة السلاوية القديمة ، وكانت الطبقات المستنيرة ولا سيما رجال الاكليروس يستعملون في حياتهم الخاصة اللغة البولونية ، بينما اللهجات القومية واخرى كالروتانية والروسية البيضاء أقصر استعمالها على طبقات الشعب الدانية . وقد نبتة بين اليونان المتحدين ، اذذاك ، ذكر الفارس الشهير موهور ( Mohort ) الذي قضى نحبه في الحرب ضد روسيا سنة ١٧٩٢ ، واصبح البطل الذي تقني به الشاعر البولوني فنسان بول ، والكاهن بلاسيد جانكوفرسكي وهو كاتب هزلي قام بترجمة بعض مسرحيات شكسبير الى البولونية تحت الاسم المستعار « جون ديكالب » .

وقد ساهم اتباع الكنيسة اليونانية بوصفهم بولونيين ، في الثورة البولونية



التي نشبت عام ١٨٣٠ . الا ان القيصر نيقولا الاول خنقها بالدم والنار حتى انه  
قررّ القضاء على الاتحاد دفعة واحدة ، ليس لاسباب دينية ارثوذكسية بحسب بل  
ايضاً لاسباب سياسية قضت بها مصلحة الدولة العليا . وقد ساعده على ذلك رجل  
وجد منه اداة طيعة بين يديه ، هو المطران سيازكو ( Siemaszko ) وهو  
رجل عرف بنشاطه ومقدرته وهزئه بواجباته الدينية . وما كاد المتروبوليت  
بولهاك يقضي نخبه حتى اصبح سيازكو بفضل رعاية القيصر وعطفه ، رئيساً  
للكنيسة اليونانية المتحدة التي انقطعت في عهده عن الاتحاد برومة وانضمت الى  
الكنيسة الارثوذكسية المنشقة وذلك عام ١٨٣٩ ، ولكي يخلد ذكر هذا الانفصال  
عمد سيازكو فاوصى بصنع ميدالية تذكارية كتب عليها مايلي : « انفصلوا بالقوة  
فعادوا الى الوحدة بالمحبة » . وهي « محبة » من نوع خاص لعمرى ، اذ حيل قسراً  
بين الكهنة والرهبان والراهبات وبين جمهور المؤمنين ، وابتعدوا بالقوة الى الاديار  
الارثوذكسية النائية عرضة للعسف والاضطهاد وسوء المعاملة ، بعد ان عهد بامر  
المؤمنين الى كهنة روس ارثوذكس . وقد حظر عليهم القانون اعتناق الطقس  
اللاتيني حتى ان الاسر التي تعدت بين اجدادها احداً من اليونان المتحدين  
عدت ارثوذكسية رغماً منها . وقد ترك لنا وصفاً لهذا الاضطهاد الدامي يتزل  
بالراهبات الباسيلية ، الشاعر البولوني سلوفتسكي الذي زار لبنان في ربيع سنة  
١٨٣٦ ، كما نوه به ايضاً هو نفسه في احدي مؤلفاته الاخرى الموسومة :  
« Messire Beniowski » وصف فيه ايقونة مريم العذراء العجائبية الموجودة  
في دير بوترادرف ، احد اديار الطائفة في تلك البلاد ، الذي صادره الارثوذكس  
اذ ذاك . والفقير الرومي المشهور فلاديمير سباسوفتش الذي اشتهر ايضاً ككاتب  
نقاد وفيلسوف باللغة البولونية يعود باصله الى احد الاسر التي حملت قسراً على  
الارثوذكسية . واليه يشير دوستويفسكي في روايته : « الاخوة كارامازوف »



تحت اسم فاتيو كوفتش .

الى هذا المصير المؤسف آت الكنيسة اليونانية المتحدة في بولونيا بعد ان تأتق عملها المجيد وازدهى باسطع الانوار . ولم يبقَ منها الى حين ، الأمطرائية واحدة هي مطرائية شلم ( Chelm ) الواقعة في « مملكة بولونيا » المتحدة مع الامبراطورية الروسية ، عام ١٨١٥ ، فتمتعت ببعض الحرية حتى بعد الثورة البولونية التي نشبت عام ١٨٦٣ . وقد استغرق القضاء عليها بعض الوقت ، ولم تنقض سنة ١٨٥٧ حتى كانت هذه المطرائية اثراً بعد عين . ولم تكن المساعي التي قام بها زعيم الثورة تروغوت « Trauguth » لدى الكرسي الرسولي لاعلان قداسة القديس يوشافاط ، بغريبة عن هذا المصير المرير . وقد وُجد اذ ذاك في شلم كما وجد من قبل ١٨٣٩ ، بعض رجال الاكليرس المرضى الاخلاق والنفوس الذين عملوا على تسهيل العمل وتمهيد الطريق باقصاء المؤثرات اللاتينية . واذ تم كل شي . على الوجه المرغوب فيه اعلنوا ان الابرشية تعود الى الكنيسة الارثوذكسية . وكان نصيب رجال الاكليرس ، الذين رفعوا عقيرتهم بالاحتجاج على هذه الاعمال ، النفي والابعاد والتشريد الى مجاهل روسيا ، كما اصاب جمهور المؤمنين كثير من اعمال العسف والاضطهاد .

وقد وقف الشعب في وجه هذه الحركة وقاومها بعنف هذه المرة اكثر من كل مرة من قبل . فقاطع الكهنة الروس الارثوذكس المقامين على خدمته الروحية ولم يرض ان يتقبل على ايديهم اية خدمة دينية . فكانت اعمال تنصير الصغار تتم في البيوت ودفن الموتى تجري ليلاً ، كما كانوا يجتمعون خفية للاحتفال بالخدمة الالهية ، وعهدوا الى كهنة من الطقس اللاتيني ليقوموا بمراسم الزواج الدينية . وقد حظرت الحكومة القيصرية على اي كان اعتناق الطقس اللاتيني كما منعت كهنة اللاتين من تأمين الخدمة الروحية لهم تحت طائلة السجن واقسى



العقوبات التأديبية . ومع هذا فلم يتقاس قط اي كاهن لاتيني عن القيام بواجبه عند ما يطلب اليه ذلك . وسهل الكرسي الرسولي من جهته كل ما يلزم وما يؤول الى المحافظة على ايمان هذا الشعب الحبي ، موسعاً له وللكهنة الانعامات والامتيازات مزوداً له بمرسلين من الكهنة بين علمانيين وآباء يسوعيين ، يتفانون في خدمته وتأمين اسرار الكنيسة ، يدخلون البلاد خفية ويتغلغلون بين طبقات الشعب .

استمرت هذه الحالة الباعثة على اليأس والمنشطة للهمم في مقاطعة شلم زها . ثلاثين سنة اذ اصدرت الحكومة القيصرية في مطلع القرن العشرين مرسوماً عرف برسوم التسامح الديني ، ابقى الاتحاد محظوراً واعطى الارثوذكس حرية تغيير دينهم . فانتهمز اليونان ، في مقاطعة شلم ، هذه المناسبة لاعتماد الطقس اللاتيني بالجملة بالرغم من العراقيل الادارية الجملة التي اقاموها في وجههم . ولم يعم الاسقف اولوج الذي عرف بتحريره السلطات على اضطهاد هذا الشعب في ايمانه العامر الا ان رأى نفسه وحيداً ليس الى جانبه سوى بعض كهنة روس ارثوذكس وبعض الموظفين الذين اتوا بهم من مجاهل روسيا .

#### الكنيسة اليونانية المتحدة في النمسا :

اما القسم الآخر من الكنيسة اليونانية الذي صار امره الى النمسا بعد اقسام بولونيا فكانت حاله غير الحال التي وصفنا . فقد تألفت الكنيسة فيها من ابرشية افوف وبرزمس والواقعتين في غاليسيا الشرقية ، ثم صير فيها الى انشاء ابرشية ثالثة في اواسط القرن التاسع عشر بعد ان اجرت فيها رومة تنظيمياً جديداً رفعت معه احدى هذه الابشيات الى كرسي متروبوليت . فزادت في الكنيسة المذكورة حركة اعتناق الطقس اللاتيني . وكان الزائر الذي يدخل صالة



الدار الاسقفية في لفوف يرى الى الجدران رسوم الاساقفة في عهد الجمهورية البولونية مرتدين حلهم الكنسية على الطقس البيزنطي، بينما يبرز من جاء منهم في عهد الحكم النمساوي بزياتهم الكنسية حسب الطقس اللاتيني. ولم يعودوا الى الاحتفاظ باللعبة وبالبدلة الشرقية الا في عهد المطران شبتسكي (Szepticki).

كذلك ساعد العهد النمساوي على رفع المستوى الثقافي والمادي في الكليس الوطني وساوى بينه وبين الكليس اللاتيني، وانشأ في جامعة لفوف كلية لاهوتية وكلية علمانية اخرى قامت في طول البلاد وعرضها. وقام اليسوعيون بحركة اصلاحية تناولت فيما تناولته، الرهبانية الباسيلية التي كانت تدير عدة مدارس طائفية. واعتلى كراسي الابشيات المختلفة اساقفة مشهود لهم بالفضل والتقى اشهر بينهم اثنان على الاخص هما الكوردينال ليفيكي والكوردينال سميراتوفتش.

لم تكن هذه الانعامات والامتيازات العريضة تُسبغ على الطائفة اليونانية في النمسا بريثة القصد. فقد كانت ترمي في الاساس الى استجلاب انظار اخوانهم فيما وراء الحدود عملاً بالقاعدة « فرّق تسد » اذ، كثيراً ما استعمل اولو الامر في النمسا المحرك الديني تذكاً لبلوغ اهداف سياسية بعيدة المرمى. وكانت الطبقات المستنيرة في الوقت الذي صارت فيه غالبية الى النمسا تشعر في صميمها بانها اقوام بولونية العرق تتكلم اللهجة الروتانية، وهي لهجة وسيطة بين البولونية والروسية. كانت اوربة طيلة القرن التاسع عشر تشرب اقوامها المستضعفة واقلياتها المضطهدة الى الحرية والاستقلال. ولا عجب في ذلك قط. انما الذي يدهو الى الاسف المرير والاستغراب ان يعهد النمساويون الى استثمار الفوارق الطبقية ليحملوا الروتانيين والاوكرانيين على الانتفاض ضد البولونيين. وكوتت خورنيات الكنيسة اليونانية المتحدة اخلايا الاصلية التي تركز حولها الرعي القومي الوطني في تلك المقاطعة البولونية الاصل. وكان معظم الكهنة



فيها علمانيين ، يولون القسم الاكبر من عنايتهم ورعايتهم القضايا السياسية والقومية دون الاهتمام بقضايا الدين التي كثيراً ما هُدرت في سبيل تأمين مصالح ابنائهم وبناتهم . ولذا ، ما كادت تطل شمس القرن العشرين حتى كان المستوى الديني في هذه الطائفة لا يبعث كثيراً على الرضى والارتياح .

ومن ين هذه الطائفة وطواع حظها المحدود ان يصير امر رئاستها حوالي سنة ١٩٠٠ ، الى المتروبوليت اندراوس شبتسكي ( Szepticki ) الذي رأى النور عام ١٨٦٥ في عائلة روتانية عريقة في الحسب والنسب تعرقت بالهوق البولوني ، منذ عهد سصيق ، بينما كان اخوه قائداً في الجيش النمساوي ثم صار بولونياً فيما بعد . ولم يلبث ان تحلق المتروبوليت المذكور باخلاق اسلافه الأول من الروتان . وقد نظروا اليه في بادىء الامر نظرة ملؤها الريبة لانتهاجه نهج الارستقراطية البولونية مما اثار في وجهه المصاعب والعراقيل . الا انه لم يعتم به الامر ، بعد لأي من الدهور ، حتى اخذوا ينظرون اليه ليس رائداً من رواد الاتحاد فحسب ، بل زعيماً قومياً من زعماء الشعب الروتاني .

ومن بين الاهداف الرئيسية الكبرى التي استهدف لها : تحقيق الاتحاد الديني ، رفع مستوى رعاياه الخلقى والثقافي والديني وحمل نعمة الاتحاد الى ما وراء الحدود الشرقية ، الى روسيا جمعاء . ولذا نراه يسير بتؤدة وهوادة . فبدلاً من ان يعرض في ليننة الاحتفالات الطقسية ، عمل على احياء ما اندثر من مراسم الطائفة القديمة . فاستبقى التقويم اليولياني وشجع الرهبان العلمانيين على الاعتصام بالتبطل دون ان يقسروهم على ذلك ، وقام متخفياً بعدة رحلات الى روسيا ، استطاع معها ان يتبين بنفسه مقدار ما يمكن من النجاح في الدعوة الى الاتحاد . وقد انماالت على الكنيسة اليونانية المتحدة اثناء الحرب العالمية الاولى ضربة قاصمة ، اذ قام الروس باحتلال لفوف ومقاطعة غاليسيا . فأخذوا ينثرون



الوعود والورود لاتباع هذه الكنيسة فيما لو اعتنقوا الارثوذكسية وانفصلوا عن رومة . وقد صمد الشعب امام هذه الوعود الممسولة الخلابية . غير ان المتروبوليت اضطر الى التوجه الى كييف حيث بقي حتى انهيار النظام القيصري . وقد اتاحت له اقامته في عاصمة اوكرانيا القديمة انشاء علاقات ربطته ربطاً محكماً بالحركة الاوكرانية القومية التي لم تقف مكتوفة اليدين في النضال الناشب ضد الشيوعية ، عام ١٩٢٠ .

عودة بولونيا الى الاستقلال والكنيسة الى الازدهار : المتروبوليت شبتسكي .

عادت بولونيا الى الوجود ، عام ١٩١٨ ، فعادت اليها متروبولية لفوف وغيرها من المقاطعات البولونية الاخرى التي خضعت من قبل للروس ، حيث كان قضي على معالم الاتحاد مع رومة في احداث سنة ١٨٣٩ و ١٨٢٥ . وما كادت تستقر امور الجمهورية الفتية حتى عاد الاتحاد عودته الاولى كما كان قبل اقتسام بولونيا . وقد اعترفت المعاهدة الدينية المعقودة عام ١٩٢٥ بين الكرسي الرسولي وبين الجمهورية البولونية كما اعترف دستور البلاد نفسه للكنيسة البيزنطية وللكنيسة الارمنية بذات الحقوق والامتيازات التي اعترف بها للكنيسة اللاتينية . فكان البابا ينتخب الاساقفة كما كان هؤلاء ينتخبون بدورهم كهنتهم . ولم يكن هناك ما يشير اي مشكلة مع رومة قط .

وكان يتولى تهذيب الكهنة واعدادهم اكليزيكيات خاصة . وسمح لجميع الرهبانيات المأذونة باستئناف نشاطها تحت مراقبة مراجعها العليا المختصة . وكانت الدولة ترصد المخصصات لرجال الاكليرس ، والديانة الكاثوليكية تلقي دروسها في المدارس من رسمية وخاصة ، سواء أكانت ابتدائية او ثانوية ، تحت اشراف الاساقفة انفسهم . وكان كهنة الاكليرس الملكي المتحد يقوم كصنوه



الاكليس اللاتيني بالخدمة الروحية في الجيش ، كما هي الحال اليوم في جيش  
الجنرال انديرز .

وموجز القول ، فقد عادت البلاد تنفس في عهد الدولة البولونية الجديدة ،  
جو التساهل الديني والتسامح الذي عرفته من قبل ، وفاقاً لما عرّف من  
تقاليدها القومية الحرة . ولم يكن الامر ليخلو احياناً من مصاعب تعترض  
السير السوي فتعكر بعض الشيء . الصفاء الذي يعقب به الجو الديني ، وذلك حتى  
بين الحكومة والكنيسة اللاتينية التي كانت مع ذلك الكنيسة الرسمية . وهي  
حوادث عادية بسيطة تجري حتى بين الاسر الاكثر وثاماً واتفاقاً واتحاداً .  
وكثيراً ما زى الخصومة القومية بين البولونيين والاوركرانيين تنعكس  
اصداؤها على القضايا الكنسية .

فلا عجب ان تبلغ الكنيسة اليونانية المتحدة في هذه الحالة من الازدهار  
ما لا قبل لها من قبل . فقد زادت ابرشياتها ابرشية جديدة تكوّنت من بعض  
اجزاء ابرشية برزومسل الغربية . وقد دلت احصاءات سنة ١٩٣١ على ان عدد  
المؤمنين فيها بلغ نحواً من ٢٢٠ ، ٣٣٦ ، ٣ توزعوا بين ١٩٨٣ خورنية ، ويتولى  
امورهم الدينية متروبوليت وستة اساقفة اصلين او مساعدين ، يعاونهم ٢٢٩٩  
كاهناً و ٦٣٤ طالباً اكليريكياً . وتعد هذه الكنيسة اليوم ٢٦ ديراً فيها نحو  
٥٢٤ راهباً و ١٢١ ديراً للراهبات تضم ١٠٦٥ راهبة . وطبيعي ان يزيد هذا  
العدد عام ١٩٣٩ ، على ما ذكرنا بعض الزيادة .

واتسمت الكنيسة الملكية المتحدة بكونها كنيسة روتانية قومية بالرغم  
من اقلية بولونية تبعتها بلغ عددها ٤٠٠٠ ، ٤٨٠ ، اي ١٥ ٪ من عدد  
المؤمنين فيها . اما اللغة الليتورجية فهي السلافية القديمة بينما الاحتفالات الدينية  
الشعبية تجري باللغة الروتانية المستعملة ايضاً في جميع مراسم الادارة الكنسية



وما اليها من تعليم ديني لاهوتي يتم تلقينه باللاتينية واليونانية .  
ويبذل المتروبوليت شبتسكي نشاطاً غريباً في كل مرافق حياته الدينية  
والقومية بالرغم من العاهة التي تقعه عن العمل من جراء شلل في ساقيه  
يستمره في محله لا يستطيع معه الحركة الا بواسطة عكازات . ويأتي  
بعده من حيث النشاط بين رهط اساقفة الطائفة المذكورة المطران شومتشين  
( Chomyszyn ) اسقف ستانسلافوف فقد قام بتأسيس جمعيات كثيرة تقوم  
باعمال البر والاحسان وينشر عدد كبير من الجرائد والمجلات . وقد ازدهرت  
بعض هذه المؤسسات التقوية فبلغ نشاطها ادنى الطبقات الشعبية . وقد ازشأ  
المتروبوليت معهداً عالياً تألف من كائتين : احدهما لتدريس الفلسفة والاخرى  
لتدريس العلوم اللاهوتية ، تحت ادارة العلامة الاب سليبي . وتتولى كلية  
اللاهوت اصدار مجلة تعرف بـ « المجلة اللاهوتية » وهي لسان حال المعهد  
المذكور . ونشط الآباء الباسيليون من جانبهم الى العمل في هذا الحقل  
فنشروا « رسالة باسيليوس الكبير » كما ان كثيراً من خوارنة الطائفة  
ينشرون مقالات ودروساً ممتعة الاجاث في المجلات التي يتولى نشرها الآباء  
الفرنسيسكان ، تتعلق بالقضايا الكنسية والدينية . وما يؤسف له جداً ان  
بعضهم لم يعرف ان يوقف قلمه ولسانه عن بعض المزائق فتورط في مهاوي  
الدعارة الالمانية واخذ يهاجم بولونيا ويطعن في ليدتها .

وقد كان للمحاضرات الدينية التي تمثت الكنيسة البيزنطية المتحدة على  
اقامتها في مدينة فيلهراد ، من اعمال تشيكوسلافوف كية ، شهرة واسعة بعد  
ان ذاب المتروبوليت على حضورها بنفسه قبل نشوب الحرب عام ١٩١٤ ، يوم  
كانت صحته تساعد على ذلك . وما ان استؤنفت سوقها من جديد ، عام  
١٩١٩ ، حتى اخذ يرسل اليها من قبله كهنة يشتركون في ما يلقي فيها من



بحث وجدل . وما ان شرع اسقف بنسك اللاتيني ، سيادة المطران لوزنسكي ،  
المتوفى عام ١٩٣٢ برائحة القداسة ، في تنظيم اجتماعات جولية للنظر في اتحاد  
الكنائس الشرقية ، حتى اخذ بعض كبار رجال الاكليس في افوف  
يشتركون في اعمالها ومناقشتها ، بينهم الاسقف المساعد بقزكو ( Buczko )  
وسليبي رئيس المعهد الآنف الذكر .

اما في ما عدا متروبولية افوف ، فقد كان عدد اتباع هذه الكنيسة  
قليلاً جداً في بولونيا ، وهم كناية عن بعض الجوالي الرومانية وبعض المأمورين  
او الموظفين وغيرهم من الارثوذكس المنشقين الذين ارتدوا الى الايمان  
الكاثوليكي ، وليس من يجهل بان الاراضي التي أقطعتها لبولونيا معاهدة الصلح  
المعقودة بينها وبين روسيا ، عام ١٩٢١ تضم نحواً من مليونين من الروم  
الارثوذكس ، كان اجدادهم فيما مضى ، من اتباع الكنيسة اليونانية المتحدة  
فسيقوا الى الانفصال سرفاً ، عام ١٨٣٩ . ونرى بينهم اليوم ، حركة قوية  
الى الاتحاد ، غير ان معظمهم يرغب في ان يعتنق الطقس اللاتيني ، بينما نفر  
قليل جداً يرغب في العودة الى طقسهم البيزنطي القديم . ويتألف من هذا  
الشئيت اليوم ، عدة خورنيات انيطت امورها الدينية بالسلطات الكنسية  
اللاتينية ، ثم رأيت رومة ان تعين لهم زائراً رسولياً في شخص المطران  
تشارنيكي يساعده في الخدمة الروحية الاباء اليسوعيون في كلية فيلنو ودير  
الكبوشيين القائم في ابرشية بنسك ، ثم صير الى انشاء اكليركية في مدينة  
دوبنو ( Dubno ) . وقد بلغ عدد هذا الفريق ، عام ١٩٣٩ ، نحواً من  
٢٠ ، ٠٠٠ ، وهم يتميزون عن اخوانهم في متروبولية افوف بكون  
طقسهم الدينية ليست مشوبة بطقوس لاتينية . ويعرفون رسمياً بالطائفة  
السلافية البيزنطية .



وهنا يحق لنا ان نتساءل هل كان بالامكان ان نعال النفس باستئناف  
اتحاد برست ورجوع الكنيسة الارثوذكسية في بولونيا الى الكنيسة  
الكاثوليكية ؟ ان ما صارت اليه الحال بعد انهيار القيصرية الروسية و بروز  
الشيوعية رأساً ، جعلت محتملاً امراً كهذا لو شأت الحكومة البولونية  
الخروج عن الحيدة التي عرفت بها واستعمال شيء من قوة الضغط . فقد آثرت  
مع ذلك ان لا تتدخل بامور دينية محضة وقنعت من الامر باعتراف بطريرك  
الغناز في القسطنطينية باستقلال الكنيسة الارثوذكسية في بولونيا ، اذ لا يخفى  
على احد ان اساقفة هذه الكنيسة واتباعها لم يكونوا على ما يجب ان يكونوا  
عليه من التهيؤ والاعداد للقيام بخطوة من هذا النوع . فمن الغلو في الرأي ان  
نتوقع مثلاً اعترافهم برئاسة البابا برضى وطيبة خاطر ، وان كان يبدو في  
الافتقار البعيد بعض ومضات تجعل الامل يلتمع حيناً بعد حين . فقد اخذت  
هذه الكنيسة الارثوذكسية ، بعد ان تحررت من استبداد قيصرية روسيا  
تتطور ناشدة الاصلاح والاخذ باسبابه ، ولاسيا بين رجال الكليس انفسهم  
فيقتني الشعب بالتالي ، اثرهم وخطاهم . وبعد ان يستمسك بعروة هذ الاصلاح  
ينبعث في ثنايا النفس الشوق المتبرح الى الاتحاد بالكنيسة عملاً بقول الآية  
الكريمة : « راع واحد وحظيرة واحدة » .

فاذا ما اردنا ان نوجز الآن ما كانت عليه الكنيسة المتعددة في بولونيا ،  
شأنها في هذا شأن الكنيسة الارمنية الموجودة ضمن متروبولية لغوف والتي  
تعد نحواً من ٦٠ الفاً من الاتباع ، صح لنا ان نقول بانها زهت وازدهرت  
في عهد عقب جوه بالحرية التامة ، حتى امكننا عدُّ هذا العصر بعصرها الذهبي  
على الاطلاق ، تمكنت فيه من تركيز حياتها الداخلية ، هذه الحياة التي تميزت  
بخصب الدعوات الدينية ورعاية التبثل في الكهنة وانفااء الاعمال التقوية ومنشآت



البر والاحسان بين المؤمنين . كل ذلك كان خير اعداد لهذه الكنيسة  
لتنجس بصبر وثبات المحنة التي كانت على وشك ان تحل بها بعد حين .

الكنيسة في عهد الاحتلالين الروسي والالماني :

ادت الحرب التي فجرت عام ١٩٣٩ الى اقتسام بولونيا الجائر وفقاً للاتفاق  
الذي وضعه ريبنتروب مولوتوف . وبموجب نصوص هذا الاتفاق واحكامه دخل  
معظم مقاطعة لفوف والكنيسة البيزنطية المتحدة القائمة عليها، ومعها الكنيسة  
الارمنية ، تحت سيطرة البلشفيك الملهدة . وقد انقطع هذا الاحتلال فترة  
من الدهر ، مع الهجوم الالماني ، عام ١٩٤١ . ولم يلبث الامر حتى صير الى  
استفتاء رسمي ، معروفة احواله واساليبه لدى الجميع ، اُلحقت معه هذه  
المقاطعة باوكرانيا السوفياتية .

ليس هنا مجال للتدليل بان الشيوعية حركة ملهدة ، ولذا ، لا يمكن لها  
من حيث المبادئ الاحادية التي تقرل بها، الا ان تكون معادية لكل دين .  
وليس من يجهل بعد اليوم الاضطهاد العنيف والحرب العوان التي اطلقتها على  
الكنيسة الارثوذكسية والكنيسة الكاثوليكية في كل اقطار الاتحاد السوفياتي ،  
وقد فرضت الشيوعية فرضاً في القسم البولوني الذي احتله البلشفيك . فنتج  
عن ذلك اعتقال مئات الالوف من البولونيين والاوكرانيين او ترحيلهم الى  
المعتقلات النائية الواقعة على ضفاف المتجمد الشمالي حيث يعملون في الاشغال  
الشاقة المرهقة ، الى ان يأتيهم الاجل المحتوم . عديدون جداً من حكم  
عليهم بالموت حالاً ، على الطريقة التي يحسن الاخذ بها جيداً العدل السوفياتي  
الذي بلغت اخباره القاصي والداني معاً .

وقد كان في عداد هؤلاء البائسين بضع مئات من الكهنة بين يونانيين



وارمن ولاتين ، وبعض اساتذة الاكاديميا الذي قتلوا رمياً بالرصاص . وقد صادرت السلطات ما للكنايس من مال واورقاف ، وطُرد اسقف لفوف اللاتيني من داره الاسقفية ، بينما ترك المطران شبتسكي وشأنه في قصره ، نظراً لما يتمتع به من شعبية عظيمة . وقد حُظر تعليم الدين في المدارس التي اصبحت على الاثر منابت للضلالة الشيوعية . فاذا ما تمرد احد الاولاد على الاوامر المعطاة زُجَّ في غياهب السجون . نعم انهم لم يصادروا الكنايس بالجملة في بادىء الرأي ، انما ارهقوها بالضرائب والرسوم تفتيراً للشعب واستبعاداً لجمهوره المؤمنين . وبالاجمال فقد اعتمدوا في اضطرادهم هذا ، كل ما تفتقت عنه مخيلتهم الشيطانية من اساليب الدهاء ، واستقطروا في بولونيا ذات السموم التي خبروا فاعليتها في روسيا جمعاً ، حيث زالت كل معالم الدين وتوارت مظاهره عن وجه الارض .

تبدو صحة المتربويات في اول ايلول عام ١٩٣٩ ، في حالة من المسكنة تدعو الى الاشفاق والاسى . فقد اقعده الشلل عن الحركة منذ عهد بعيد وسمر في كرسية . وعصته يده اليمنى ، وكان يتعذر عليه استعمال اليسرى احياناً . وقد كان من حق هذا الشيخ الجليل البالغ من العمر ٧٤ سنة ان يطلب معه معاوناً يحمل عنه بعض الاعباء . لو كانت الحالة السياسية في البلاد طبيعية . الا ان الموقف كان من الحرج والخطر بمكان عظيم . فقد تغلب بصلابة خلقه على عاهته التي عطلته واقعدته ، وواجه الحالة بكثير من الحكمة ورحابة الصدر وبرباطة جأش نادرة للغاية ، الى شيء من الكبر والاياء والشمم جعلته من ابرز امراء الكنيسة .

فقد ادرك اكثر من سواه ما تبطنه الدعوة البلشفية بنذاتها الى « الثقافة » الاجتماعية ، من اهداف وغايات . وقد ادرك ان مجيء الشيوعيين يعني



ليس تحرير الروتانيين من نير البولونيين كما يزعمون بل جرّ الدمار عليهم  
واذلالهم تحت عبودية مرهقة : فهم يمثلون رواية . فاصمه يقول : « يدرك  
شعبنا تمام الادراك ، ان النهج الذي ينهجه السوفيت نحوه ، انما يرمي في  
الصميم ، الى القضاء قضاء تاماً على معالم القومية الروتانية . »  
وقد عبر عن ذلك كله ، في ايلول سنة ١٩٣٩ ، في نشرته الرعوية ،  
فيقول : « صفحة جديدة من صفحات التاريخ بدأت ، واطل علينا عصر جديد .  
لنتحد معاً بصلاة خاشعة متواضعة وبثقة لا حد لها بمرحوم سيدنا يسوع المسيح  
ومحبته التي لا حد لها للبشر . . . . اما منهاجنا في تصرفنا فهو الطاعة لاوامر  
السلطة والانصياع لها طالما لا تتعارض مع الوصايا الالهية . فلن نتدخل قط في  
القضايا المدنية . ولا في الامور السياسية ، مواظبين على السير في طريق الفضيلة  
والاخذ بروح التضحية لمساعد على التمكين لملك السيد المسيح في امتنا . »  
ولكن كم من الاوامر والنواهي التي طلع بها النظام الجديد تتعارض  
ووصايا الله وناموسه .

فالمجلس الذي جرى انتخابه على صورة ليس من يجملها ، قرر تعطيل كل  
المؤسسات الدينية بعد ان امر النظام الشيوعي باقفال المدارس الكليريكية .  
فوجه المتروبوليت على هذا كله احتجاجاً صارخاً : وحل من النذر الرهباني  
كل من لا يأنس من نفسه القوة والشجاعة على الصمود في وجه العاصفة  
الطاعمة ، وذكر اولئك الذين وضعوا ايدهم على المحراث : « ان العناية الالهية  
التي سمحت بنشر يدكم في مهب الارياح انما تعهد اليكم بمهمة نشر الانجيل  
وحمل تعاليمه الى الجميع . » . وقد خصص كنائس الاديار التي لم تصادر بعد  
لخدمة الخورنيات الروحية ، معيّنات ما لها يلزم من الكهنة ، بينما وزع الكهنة  
الذين كانوا يتعاطون التعليم فحبل دونهم ، على الخورنيات الشاغرة ، او



صرفهم مرسلين بين المؤمنين .

واول ما قامت به المدرسة الشيوعية محاولتها افساد نفوس الاولاد بمنع الصلاة قبل الدروس وبعدها . ولذا نرى المتروبوليت يحث المؤمنين على الصلاة في الاسر صباحاً ومساءً ، ويدعوهم الى قراءة الكتب التقوية بصوت عالٍ . فوجه الى الشبيبة المسيحية منشوراً عاماً مهيباً بهم قائلاً : « تقبلوا الاسرار المقدسة بتواتر . وعليكم ان تتذكروا واجباتكم ، هذه الواجبات التي تنتكب المدارس اليوم عن تذكيرها لكم . اياكم والحنت بالايان وخيانة الاوطان ، تيقنوا ان العقوق لامنا الكنيسة المقدسة الرسولية امر منكر يلاً النفس خزيًا وعاراً » . ويمكننا ان نتصور بعد هذا هياج الشيوعيين وغضبهم . الا انهم لم يجرؤوا على التعرض له . واستقبلوا بحقد وغضب منشوره الى المؤمنين : « برهنوا للملحدين عن حبكم الخالص للقريب . صلوا لاجلهم ، وتحملوا اوصابكم وآلامكم كفارة عن خطاياهم » . لم يكن من اليسير ، وايم الحق ، ايصال كلمات الراعي الصالح الى جميع خرافه من رجال الاكليرس وجمهور المؤمنين ، اذ صادر الشيوعيون مطبعته وآتته الكاتبة . ولذا فقد آل ان يجمع في دارته في افوف ، كل يوم خميس ، كهنة المدينة ليلقي اليهم بارشاداته ، حتى ان المارين كان يسمح لهم بحضور الاجتماع فيوجه اليهم نصحاً ، بينما كان زهاء ٦٠ او ٧٠ كاتباً ينقلون كلماته المسجدية ويوزعونها نشرات بعنوان : « اخبار الابرشية » . وهو يدعوهم الى استنساخها وتكثيرها وتوزيعها على اكبر عدد ممكن من المؤمنين ، حتى انه الرّم بذلك ، في ايار سنة ١٩٤٠ ، كل كاهن تحت طائلة القانون الكنسي . وكان التعليم المسيحي والاخويات التقوية وما اليها من اعمال البر ، في عرف قوانين « التسامح » البلشفي من الامور المحظورة باعتبارها دعاوة دينية ، بينما



تنشط الدعوة الملمعة الى العمل تؤيدها الدولة وتضع تحت تصرفها كل الوسائل التي في متناولها ولاسيما الاذاعة والراديو . كل هذا والمتربوليت لا يهجمه الا خلاص النفوس . ولذا أوجب الاكثار من الوعظ والارشاد وتنشيط التعليم المسيحي . هذا ما يرغب فيه الراعي الصالح ، ويحمل الكهنة على التقيد به اكثر من اي زمان مضى ، فارضأ عليهم ان يخصصوا اربع ساعات في الاسبوع للتعليم الديني حيث يدعى جميع الاولاد لاستماع الدروس التي تلقى عليهم . وقد فرض على الكهنة الوعظ ايام الاحاد والاعياد ، فاكثروا من رسائله الرعوية حيث يشدد على وجوب التمسك بالايمان والدفاع عنه : « علينا ان نعطي المؤمنين سلاحاً يحاربون به الكفر والاحاد . علينا ان تزود انفسنا والمؤمنين بالبراهين القوية للرد على الاضاليل والاباطيل التي يأخذ الملمعون في ترويجها بين الخراف » .

وبقطع النظر عن الطلبة وتلاميذ المدارس ، فقد تشاقلت وطأة الشيوعيين على المرضى والبؤساء في المستشفيات التي اصبحت تحت سيطرة البلشفيك . فقد حاولوا دون تلقي المحتضرين زادهم الديني الأخير ، او التخفيف عنهم بعض ما يعانون من آلام في سكرة الموت الرهيبة . فكيف يسمحون بذلك وهذا في نظرهم من الدعاوة الدينية المحظورة ؟ والويل كل الويل للكاهن الذي يجرؤ على القيام بشيء من هذه الاشياء المنكرة ، فاقبل عقوبة يستهدفها السجن لمدة ستة اشهر . ولم ير المتربوليت بدءاً من الاحتجاج لدى السلطات الشيوعية في اوكرانيا فيذكر امامها : « في المستشفيات السوفياتية ، يقاسي المحتضرون من المعاملة اكثر مما يقاسيه المجرمون والمحكومون بالاعدام في سجون اوربا الغربية ، حيث يحرضون على تحقيق رغباتهم الاخيرة » . غني عن البيان ان هذه الاحتجاجات ذهبت دونها جدوى ، ولذا يوعز سيادة



المتروبوليت الى الكهنة المقيمين بجوار المستشفيات بزيارتها على قدر الامكان،  
وهم في بدلاتهم العلمانية وان يعرفوا المرضى ويناوولهم القربان المقدس بشكل لا  
يلفت نظر احد . ويتألف معظم هذه المستشفيات من مؤسسات دينية كان  
يقوم على ادارتها راهبات . فلما صادرت السلطة هذه المؤسسات وجمعت  
منها مستشفيات ابقت الراهبات على ادارتها كمرضات . وبفضل ما اتصفت  
به هذه الراهبات من روح التضحية والتجرد تمكن كثير من الكهنة  
المتنكرين من الدخول الى المستشفيات . وقد اُتهم احدهم الف مرة بجريمة  
مؤاساة المرضى والمحتضرين .

ومن اغرب ما مرّ في خاطر سيادة المتروبوليت شبتسكي رغبته في  
الدعوة الى مجمع كنسي اقليمي . وقد حذاه الى ذلك اعتقاده ان الاجتماعات  
الدينية التي كانت تعقد كل نهار خميس لم تكن لتكفي . ولذا رأى وجوب  
بذل نشاط اوسع واكبر . وقد عين في اذار ١٩٤٠ ، موعد افتتاح هذا  
المجمع ، في الثاني من ايار من السنة نفسها ، وطلب الى كل كاهن حتى من  
كان عابر طريق ، في افوف اذ ذاك ، ان يحضر جلساته ولو لمرة واحدة .  
وافتح المجمع اعماله بتحديد ايمانه علناً وانتهى من اعماله باقراره ٣١ مادة  
وعداً كبيراً من التوصيات العامة تتعلق بالحياة والعبادة . وبين القرارات  
التي اتخذها المجمع ادخال عبادة قلب يسوع الاقدس على الكنيسة الوطنية  
الرسمية ، هذه العبادة التي نظروا اليها من قبل عادة لاتينية او بولونية  
متطرفة . وقد كرس المتروبوليت لقلب يسوع الاقدس او كرانيا بكاملها  
واكليس الكنيسة المنفصلة والشعب الارثوذكسي بكامله . وامر باقامة  
صلوات في سبيل اتحاد الكنائس . فلا عجب ان تهيج هذه المقررات  
السلطات المحتلة الحمراء ، التي اقت القبض على اثنين من معاوني سيادته



وحكمت عليهما بالموت ، كما حكمت بالسجن بآمامد طويلة ، على ١٤ آخرين . وقامت قيامة الصحافة الملحدة في الاتحاد الروسي تهاجم سيادة المطران وتصفه بكونه من رجال السياسة القديمة .

كل من رأى جنافل الجيش الروسي وجماهير الشعب الروسي اقتنع بان هؤلاء المساكين ، اتعس خلق الله قاطبة ، هم عطاش الى الدين والايمان . وبالرغم من كل المحاذير والنواهي دخل عدد كبير منهم الكنائس طالبين الصليبان لهم ولدويهم حتى ان بعضهم اقتبل سر العباد . ان الجوع الى الدين يكتسح روسيا جماعاً ، وهذا ما حدا بستالين ان يراعي ، في الحرب الأخيرة ، هذه المشاعر القومية التي يجيش بها الشعب برمته . وكان المتربوليت واقفاً تماماً على هذه الحالة . ولذا فقد رخص لاكليسسه بتقديم الاسرار المقدسة لهؤلاء المساكين . ولم يفارقه الامل قط بان يرى يوماً روسيا بكاملها واوكرانيا برمتها تعودان الى الله والى كنيسة السيد المسيح . وقد نادى بذلك وطالب به عالياً في مناسبات عديدة . فاسمعه يقول : « اني ارحب بمساهمة كل الخورنيات ، سواء اكانت في كييف او اوديسا او خاركوف او فينتسا او بوتافا ، من اي جهة جاءت في اوكرانيا البلشفية . فمن يرشح نفسه لهذا العمل عليه ان يكون على اهبة تامة ، ايلاً ونهياراً ، لتقديم ما يطلب اليه من التضحيات الضرورية او المفيدة لاتحاد المؤمنين ورجوع الارثوذكس وارتداد المارقين والملاحدين معتمدين كانوا او غير معتمدين . عيشوا في ذات الحالات التي يصفها القديس بولس للاكورنثيين في رسالته الثانية لهم ٢ : ٤ و ٢ : ١٣ . فليس من يجهل ان حركة النفى والتشريد التي رافقت احتلال روسيا الاول للبلاد قضت بنفي مليون او ما يزيد . وقد جرى ابعاد هؤلاء التاعسين الى اصقاع نائية لا كنيسة فيها ولا



كاهن . ومعظم هؤلاء المنفيين كانوا بولونيين اي من الكاثوليك التابعين لرومة .  
ومع ذلك فكنا نرى كهنة ، ملئ نفوسهم الشجاعة يندسسون بين جماهير  
المنفيين ويتغلغلون بين عربات النقل ليتمكنوا من مؤاساتهم والتفريج عنهم  
ومساعدتهم روحياً ودينياً . وقد توجه سيادة المتروبوليت من السلطات المحتلة  
بطلب السماح له وامشيرة من الكهنة القيام بالاعمال الرعوية بين المنفيين .  
فغني عن الذكر ان طلباً كهذا طرح في سلة المهملات .

وقد تمتى سيادة المتروبوليت ان يموت ميمته الشهداء وان تفيض حياته في  
سبيل ارتداد امته الى الايمان الوطيد دون ان يعمل شيئاً يستفز السلطة الى  
ذلك . وقد كلف بعض الوسطاء لدى الكرسي الرسولي لاستدراج قداسة  
البابا الى دعوته ليقدم نفسه ضحية في سبيل الايمان ووحدة الكنيسة . . . .  
« فاني لا اجسر ان اتقدم مباشرة بمثل هذه الطلب لقداسته . . . . فالكنييسة  
لا تحسر شيئاً . بل على عكس ذلك ، يعود عليها هذا ببعض الجدوى . . . .  
فبصفتي راعياً لهذا الشعب المسكين الا يحق لي ان اموت فداء عنه ؟ »  
« وقد بلغ رصيد الاحتلال الاول الذي دام ٢٣ شهراً ، نحواً من  
٢٥٠٠٠٠٠ بين مبعد او مقتول ، من ابرشيتي وحدها » ، كما يصرح المتروبوليت .  
ويبدو جيداً ان الباعث الاول لهذا الاضطهاد هو ما يجيش في صدور المحتلين  
من البغض والشحناء نحو المسيح وكنيسته . وهؤلاء الذين تعذبوا او ضحوا  
بجياتهم كانوا على يقين حتى الرمق الاخير ، بان ما يبذلون ، انما يبذلونه في  
سبيل الايمان الكاثوليكي . ونحن نبتهل الى العزة الالهية ان توفر لنا الادلة  
اللازمة للشروع بدعوى تطويبهم في رومة .

والسنوات الثلاث التي مرت بها البلاد في عهد الاحتلال الالماني لم تكن  
اسعد حظاً وارفق بالامة الروتانية من الاحتلال الروسي . فالالمان في هياجهم



ذبحوا البولونيين . والكل يعرف اليوم موقف الاشتراكية الديمقراطية من الدين  
وما قامت الكنائس الالمانية به من سلب واستباحة واستغلال وافقار ، وكيف  
انها حاولت استدراج الاوكرانيين وجعلهم شركاء لها في عملية التفتيح  
والتجويد هذه . ولم تكن معرفة هذه الامور تفوت المتروبوليت . ولذا  
صدرت الاوامر بمصادرة منشوره الرعوي الصادر في كانون الاول ١٩٤٠ ،  
والجمع الذي اعتاد الاجتماع سنوياً ، اضطر اعضاؤه ان يؤمنوه بطرق سرية  
مستخفية . وقد ادرك ان اوكرانيا لا يمكن لها ان ترجو شيئاً ، لا من هذا  
ولا من ذاك من المحتملين ، وان خير حل يوتجى لها ، في حال امتناع الاستقلال  
التام الناجز ، هو التمتع باستقلالها الاداري ضمن الدولة البولونية . ولذا فقد  
حذر مواطنيه من مغبة التعاون مع الالمان .

وقد صادر الالمان قصر المتروبوليت شبتسكي فاضطر الى مغادرته  
وسكن في قصر الاسقف اللاتيني . ومن هناك اتيح له ان يراقب رجوع  
الجيش الاحمر ودخوله الى مقره الاسقفي في سبيل « تحرير » بني قومه .  
فقضى نخبه في السنة نفسها اي في اول تشرين الثاني عام ١٩٤٤ ، وهو ابن  
٨٩ سنة ، ينعم في المجد السماوي الذي استحقه منذ عهد بعيد .

اضطر الغزو الالمانى ستالين الى مهادنة الدين والديانة ، ولذا اخذ يتسامح  
مع الكنيسة الارثوذكسية . لا نود ان نسهب الكلام في هذا الصدد عن  
امور يعرفها الجميع ، بالغ البعض في عرضها على وجه مغرض . والذي يهمننا  
ان نتبين قدر الاخلاص في هذا التسامح والتساهل وما هو فضل الظروف  
والمناسبات التي قضت بانتهاجه . وعلى كل فليس في الامر سوى حادث طارىء .  
طالما ان الحزب الشيوعي لم يُعد النظر بعد ، في موقفه الاخلاصي ، ولم يعتمد  
الى الفاء اي قرار مناهض للدين صدر من قبل .



وهذا الموقف المتساهل تقفه الحكومة السوفياتية من الدين انما يقصد منه الكنيسة الارثوذكسية لا غير . فالكنيسة الكاثوليكية في روسيا لا تزال كما كانت من قبل ، عرضة للاضطهاد الديني الذي وقع عليها قبل الحرب . فلم يفرجوا عن اي كاهن كاثوليكي ، كما انهم لم يعيدوا الى الكاثوليك اية كنيسة خاصة من كنائسهم المصادرة . فالكنيسة الكاثوليكية الوحيدة التي لا تزال مفتوحة في طول الاتحاد السوفياتي وعرضه هي كنيسة القديس لويس في موسكو ، التي يقوم بالخدمة فيها كاهن اميركي الجنسية هو الاب لابرغ ، تحت رعاية السفارة الاميركية . والصحافة الروسية ، ما قام منها في داخل البلاد او خارجها ، لا تزال تهاجم القاتليكان بعنف شديد وتم عليه باشنع التهم واقبحها . ويجذو جذو موسكو في محاربتها الكنيسة الرومانية ، الحكومات الشيوعية الاخرى القائمة في البلدان التي تقع تحت الاحتلال الروسي . فقد الفت حكومة بولونيا مثلاً ، المعاهدة الدينية القائمة بين بولونيا والكرسي الرسولي لاسباب تافهة .

ومن المواقف المشرفة للاكليس الروسي صموده في وجه الغزوة الالمانية اذ لم يكن الالمان باقل عداء للدين من الشيوعية نفسها . ومع ذلك فلو كان افيف الاساقفة والبطريرك الكسي مشبعين حقيقة بروح الله ، متفهمين لواجباتهم ومسؤولياتهم ، لحققوا للكنيسة الارثوذكسية حريات اوسع من التي نالوها ، لاسياً والظروف جد مؤاتية قد لايجود الدهر بمثلاً ، وستالين في اشد الحاجة اليهم . ولكن اقتنعوا منه ببعض الغم الزهيد فراحوا يتفانون في خدمته ويتصاغرون امامه ، الامر الذي لم يكن يرضاه نفسه اي اسقف متحد برومة او احد احوار الطائفة اللاتينية ، فيتطوع مختاراً في خدمة الاحاد . ولم تقتصر خدمات الاكليس الروسي لستالين اثناء الحرب ، على الحقل



الوطني وتحريض الشعب على مقاومة الغزاة والمضي في ارهاقهم والذود عن  
حياض الوطن ، فقد اخذ يصور ستالين بكونه المثال الاكمل لرئيس  
الدولة المسيحي ، مع انه مشهور بروحه الملحدة الكافرة . ويقوم البطريرك  
في الداخل كما يقوم في الخارج ، بالدعوة الى الشيوعية اي الالحاد . ويهاجم البابا ،  
ولا يتورع قط من رميه باشنع التهم وافظها . وهي اساليب يجها كل ذي  
عقل سليم لما تقوم عليه من الغلاظة والقحة . ومثلهم في هذا مثل من يقطع  
بيده العنق القائم عليه . قد كان يمكن للمرء ان تطوح به الخيلة فيتصور  
مثلاً ، تفوق الارثوذكسية واستعلاها فوق جميع الكنائس في عهد القياصرة ،  
لو اتفق وحدث مثلاً انخفاض شأن البابوية . اما اليوم ، فلا لزوم ان يكون  
المرء نبياً عظيماً في اسرائيل ، ليرى ان انتصار ستالين على البابوية - الذي  
لا يمكن والحمد لله مواجهة احتماله - لما سبق من وعد السيد المسيح من ان  
ابواب الجحيم ان تغلب على الكنيسة - لا يستتبع قط نتيجة محتومة له ، فوز  
الارثوذكسية وقطفها ثمار هذا الفوز ، بل تأمين فوز الشيوعية في احتمال كهذا ،  
وبانتصارها تمكين سيادة الالحاد في العالم . وهذا ما يدركه جيداً دعاة الشيوعية  
انفسهم ويذكره كبار قادتها ، ولذا زاهم يستعملون الارثوذكسية تكأة  
لبلوغ اهدافهم . ويبدو ان البطريرك الكسي لا يمكن له ، بل لا  
يريد ان يفهم امراً كهذا .

فبعد ان اقتطع البلشفيك بولونيا الشرقية واخضعوا القسم الثاني منها  
لنظام يتولاه فيها اشباه الرجال ( امثال بياروت ورفاقه ) اخذت الشيوعية فيها  
تستهدف استئصال شافة الديانة الكاثوليكية من القسم الاول . فاللاتين  
من البولونيين القاطنين فيه ، يجري نقلهم الى بولونيا المشوهة المسوخة مع  
ما اليهم من الاساقفة والكهنة الذين آثروا البقاء حيث هم . اما اليونان



المتحدرون من العرق الاوكراني فيستبقون في البلاد ويبعدون عن كل خدمة روحية ، ناهيك عن بضع مئات من الالوف التي جرى تشريدهم بين مجاهل سيديريا بعد ان صار استبدالهم باقوام غريبة حلت محالهم . وهذه اساليب عرفها التاريخ قديماً ونعتها بوصفها اساليب اشورية .

ليس هنالك اي اضهاد رسمي للدين . فقد شاء ستالين نفسه ان يتمثل في حفلة جناز المتروبوليت شبتسكي التي تمت على اروع مظهر . وقد عينت رومة خلفاً له المطران سليلي ، الامر الذي كان له اطيّب اثر في نفس الشعب وتقديره . ومع ذلك لم تشأ الشيوعية ان تمر هذه المناسبة دون ان تستشرها ، اذ وجه البطريرك الكسي نداء الى الكنيسة الكاثوليكية اليونانية في اوكرانيا الغربية يدعوها فيه الى الانتقال على المير البايوي والانضمام الى الكنيسة الارثوذكسية . وقد لبى النداء مجمع الكهنة الاوكرانيين برسالة وجهوها الى ستالين يعربون فيها عن رغبتهم في الغاء اتحاد برست والرجوع الى الارثوذكسية . وقد تألف المجمع المذكور من ٣٠ كاهناً لا نرى بينهم اسقفاً واحداً وترأسه الاب كوستالنيك لاختفاقه ، كما هو مرجح ، في بلوغه كرسي المتروبولية . ولم تكن موسكو لتطمع باكثر من هذا حتى تقرر انضمام الكنيسة الكاثوليكية اليونانية الى بطريركية موسكو وتعين الاب كوستالنيك رئيساً للجنة الكنسية التي انيط بها تنفيذ احكام هذا القرار . وقد كانت هذه الكنيسة تعد اذ ذاك ثمانية مطارنة و ٢٧٠٠ كاهن .

فلا حاجة لموسكو باكثر من ٣٠ كاهناً لحسم القضية على هراها ، وهذا نوع جديد من انواع الدكتاتورية يقوم بها فريق من الخوارج المارقين على الدين . فلم يتبع كوستالنيك في حركته هذه اي اسقف من اساقفة الطائفة . ولهذا رأى العدل البلشفي ان يعتقلهم جميعاً وبينهم الشيخ الطاعن في السن المطران



شومزين . واليك اسماءهم :

المتروبوليت اوسيب سالميي ومساعداه الاسقفان بودكا وبوتشكو وهذا  
الاخير استطاع الافلات والنجاة الى رومة .

مطران ستانسلافوف : الاسقف شومزين ومساعده جان لا تروفسك .

مطران برزمسيل : يوشافاط كوسيلفسكي ومساعده غريغوريوس

لاكوتا . الاسقف الزائر نيقولا تشارنيكي .

المدبر الرسولي اسكندر مالتيوفسكي ونائبه جان لوزفسكي .

كل هؤلاء الاساقفة ومئات من الكهنة جرى اعتقالهم في ليل ١٢/١١

نيسان سنة ١٩٤٥ ، فسيق المطارنة في عربات الاعتقال الى مدينة كيميف نفسها .

وقضى المطران شومزين نجه في السفر ، واقتيد المطران سالميي الى السجن كما

سيق كوسيلفسكي الى احد السجون في بولونيا . وبعد ان قاسى انواع العذاب

والألم اخلي سبيله . فقد كسروا بعض اضلاعه وנתفوا له لحيته ثم دخل

مستشفى برزمسيل . ولا نعرف شيئاً راهناً عن باقي الاساقفة ولا عن الكهنة

المعتقلين . فقد تواروا حيث لا رجعة قط . وبعضهم قضى نجه قتلاً . ومن

المشكوك فيه جداً ، بالنظر لما هو معروف من الاساليب الشيوعية ، ان

تفرج السلطة عن اي منهم .

وقد اثارت اعمال العنف هذه ، تقوم بها الحكومة السوفياتية ، حماس

الاكليس والمؤمنين وحملتهم على المقاومة . ففي غرة تموز سنة ١٩٤٥ عقد

زها . ٣٠٠ كاهن اجتماعاً وجهوا في ختامه احتجاجاً الى ستالين ومثله الى

مولوتوف معترضين خصوصاً على مجمع كوستالنيك وعلى عمله غير الشرعي .

وقد طالبوا بالافراج عن الاساقفة الموقوفين . فلم يرض كبير وقت حتى جاء

الانتقام وصدرت الاوامر بتوقيف هؤلاء الكهنة وبرمي بعضهم بالرصاص .



واستهدفت كنائس كثيرة للنهب، وتحول بعضها الى نوادٍ شيوعية. اما الاديار فقد تحولت الى سجون اذ الحاجة اليها تزداد شهراً عن شهر في الاتحاد السوفياتي. واحتلت قصر المتروبوليت مدرسة تعلم الاحاد وتدعو له، واحتل قصر مطرانية ستانسلافوف البوايس السري المعروف (NKVD). وقد اخذت جماهير المؤمنين تتحمل وتتذمر فرميت بصواعق النفي والشمريد، اذ ابعدوا الرجال الى سيبيريا والنساء الى جمهورية كازاكستان (تركستان). اما الاولاد فعهدوا بهم الى (Komsomol) حيث يتلقون التربية الشيوعية اللازمة.

وقد رحب البطريرك الكسي ايا ترحاب بخضوع الكنيسة الكاثوليكية اليونانية لطاعته. فارسل الى مدينة لغوف اسقفين: الاول يدعى مكاريوس والثاني نيقولاوس، وهما جُدُّ معروفين في الاوساط السوفياتية، اذ كان اولها يرأس خلية شيوعية ويرأس الثاني احد نوادي الاحاد. فيالها من مات عظمة تضفر اكليل المجد على هامة البطريرك الكسي ا والغريب ان كوستالنيك لم ينل بعد العصا الاسقفية. واعل ذلك مرده الى كونه متزوجاً.

ليس من الانصاف بشي. ان نمر بهذه الامور دون الاشارة الى ما لاقته تصرفات البطريرك الكسي من الاحتجاج الشديد والشجب من قبل الاساقفة الارثوذكس انفسهم الذين تسمح لهم حريتهم بالافصاح عن آرائهم. فقد اذاع راديو الفاتيكان خبراً مفاده ان مجماً قوامه اربعة رؤساء اساقفة وخمسة اساقفة اوكرانيين اجتمع في مدينة أفنجنج من اعمال المانيا الجنوبية واحتج على استعمال العنف والقوة ضد الكنيسة الكاثوليكية البيزنطية.

والآن، ونحن نصف ما في سبيل تدوينه آخذون، هناك اكثر من ٢٠٠٠ كاهن يرسفون في المعتقلات، خسر كثيرون منهم حياتهم وصحتهم، فرأى غبطة البطريرك الكسي ان يستبدلهم برجال يدينون قلباً وقالباً



بالشيوعية تنفر نياتهم المزورة الاتقياء من الروس الارثوذكس ، وتحملهم على  
الابتعاد عنهم وتجنبهم ، مرددين بان الخير للمؤمنين ، والحالة هذه ، اجتنابهم  
لانهم عملاء للشيوعية . وليس بغريب ان يكونوا من الجواسيس السريين  
متخفين بتياب الحملان ، متسربلين البسة رجال الدين .

ولم يقتصر الاضطهاد على مطرانية افوف نفسها بل تعداها الى مطرانية  
موناخاتشيفو في روتانيا الكارباتية الجنوبية التي تحلت عنها تشيكوسلوفاكيا  
للاتحاد السوفياتي ، حيث نرى المطران روميذا مسجوناً في قصره لا يستطيع  
الاتصال بجمهور المؤمنين . وقد اقلت ايضاً الاكليزيكية الكبرى كما اخذوا  
يصقون المدارس الاكليزيكية الاخرى . ويتولى دائرة الشؤون الكنسية فيها  
احد كبار دعاة الاحاد هو الاستاذ لنتور ، الذي استطاع بجهوده ان يزيل  
من الوجود ثلث عدد الخورنيات .

ويوجد اليوم في منطقة الاحتلال الاميريكية الانكليزية في المانيا نحو من  
٢٥٠ كاهناً استطاعوا النجاة بانفسهم من الجحيم الشيوعي او صار ابعادهم الى  
المانيا يوم احتلت هذه الاخيرة بلادهم . وهم يخشون جداً ترحيلهم بالقررة الى  
اوكرانيا الغربية بوصفهم لاجئين . واذ رأى بعضهم الحالة التي تتخبط فيها  
كنيستهم وهي تدعو الى اليأس اعتنقوا الطقس اللاتيني . وقد عبر الاسقفان  
المتحدان الموجودان في الولايات المتحدة ، السيدان بوهاتشفسكي وسنيزين عن  
استعدادهما الكلي لقبول هذا الرهط من الكهنة في ابرشيتيها عملاً برابطة  
الاخوة التي تجمع بينهم . وبقطع النظر عن اميركا ، فالكنيسة الكاثوليكية  
المتحدة تتمثل اليوم بين اللاجئيين البولونيين وضمن جيش الجنرال اندروز حيث  
يقوم بالخدمة الروحية بعض كهنة هذه الكنيسة . وعدد قليل من اتباعها  
يقوم في رومة .



موقف الكنيسة الرومانية من هذا الاضطهاد :

فما هو موقف الكنيسة الجامعة يا ترى من هذا الاضطهاد العنيف وموقف قداسة البابا نائب السيد المسيح على الارض ؟ فقد اسقط في يده ، من الوجهة المادية ، شأنه في ذلك شأن اسلافه الاقدمين في عهد الامبراطورية الرومانية . فهو يستعين بالسلاح الذي سانه اياه السيد له المجد ، هذا السلاح الذي كان ، باختبار الاجيال والازمان ، اقطع من المهندات وامضى من السيوف اليمينية ، الا وهو سلاح الصلاة ، وسلاح اللسان . فقد اقام سيادة المطران صايغ في بيروت (قبل ارتقائه السدة البطريركية) كما اقام النائب البطريركي في القدس ، الذبيحة الالهية ، عن ارواح المطارنة والكهنة الزكية التي فاضت الى خالقها مستشهدة بدمها الغالي في سبيل دينها القويم . ويرفعون مثل هذه الخدمة الروحية ومثل هذه الابتهالات في كثير من المدن والبلدان . فالكاثوليك في جميع انحاء العالم يرفعون الاضرعة الحارة مستمطرين شبايب الرحمة على هذه الضحايا العزيزة . ولا يزال قداسة البابا آخذاً هو نفسه او بواسطة ممثليه ، برفع صوته عالياً في سبيل الدفاع عنهم ، مشيداً امام الجميع باستشهادهم . ويحاول الشيوعيون في روسيا وغيرها من البلدان ان يسدلوا ستاراً من اللامبالاة حول هذا الصوت الداوي والاحتجاجات الصارخة .

ان الاتحاد الكنيسي قام ابداً خلال التاريخ على دم الشهداء . والضحايا الزكية . قد جاء ذلك كله مصداقاً لقول السيد المسيح : « اضطهدوني وسيضطهدونكم » . دأب الكرسي الرسولي ، خلال الاجيال الغابرة ، في كل أمن وأن على رفق كل فتمق يصيب قميص السيد المسيح . فقد شقت في القرن الحادي عشر ، ومع انه لم يبق في النفس من الامل غير مترع



خافت ضعيف ، فلم تنقطع رومة عن السعي الدؤوب لاعادة الوحدة الى  
الشوب الممزق . ومن مميزات الاتحاد الذي تم على يد المجمع الفلورنتي ،  
القيمة التي اكتسبها من وجهة العقيدة . ولم يأت هذا المجمع بشرة اعماله  
اليانعة السائغة الا بعد انعقاده بقرن ونصف ، وذلك في بولونيا حيث عاد الى  
احضان الكنيسة ملايين من النفوس الضالة التائهة في مهاوي الغواية . فبينما  
كانت بولونيا دولة قومية كانت في الحين نفسه حرزاً حرزاً للكنيسة  
البيزنطية المتحدة . وما ان اخذ استقلالها يهن ويضمف حتى بدأ التفسخ على  
الاتحاد متداعياً الى الانهيار ، ولم يبق على قوته ومثابته الا في هذا القسم من  
الكنيسة التابع للامبراطورية النمساوية التي كانت ترعاه وتتديره لمقاصد  
سياسية صرفة . وما ان عادت بولونيا عودتها الاولى الى الاستقلال حرة ،  
منيعة ، عزيزة الجانب ، حتى عاد الازدهار ثانية الى هذه الكنيسة ، الى ان  
امت بها النكبة الكبرى يوم طوحت الحرب ثانية بمصير بولونيا واستقلالها .

#### تقدير وواجب :

وهذا الاتحاد هو اكبر نعمة حلت بالامة الرومانية كما زكن ذلك سيادة  
المطران شبتسكي . وانا مل الامل ان هذه النعمة السابعة ستشمل الملايين  
من الروس في المستقبل وبذلك تتم اقوال السيد المسيح ومقاصده الالهية  
بخطيرة واحدة وراع واحد . وهذا الاتحاد واستمراره حقياً من الدهر ،  
انما هو صنعة الدولة البولونية وفعلة الامتين البولونية والروتانية . وسيمقى  
ابداً اجمل درة تزين مفرقهما اذا ما انتسبت الامم وتباهت في ما قامت به  
من عمل رسولي وفي ما قدمته من دماء الشهداء الزكية .  
وليس من مجهل ما لهذه القوى الروحية من قيمة وقدر جليلين . فبالرغم

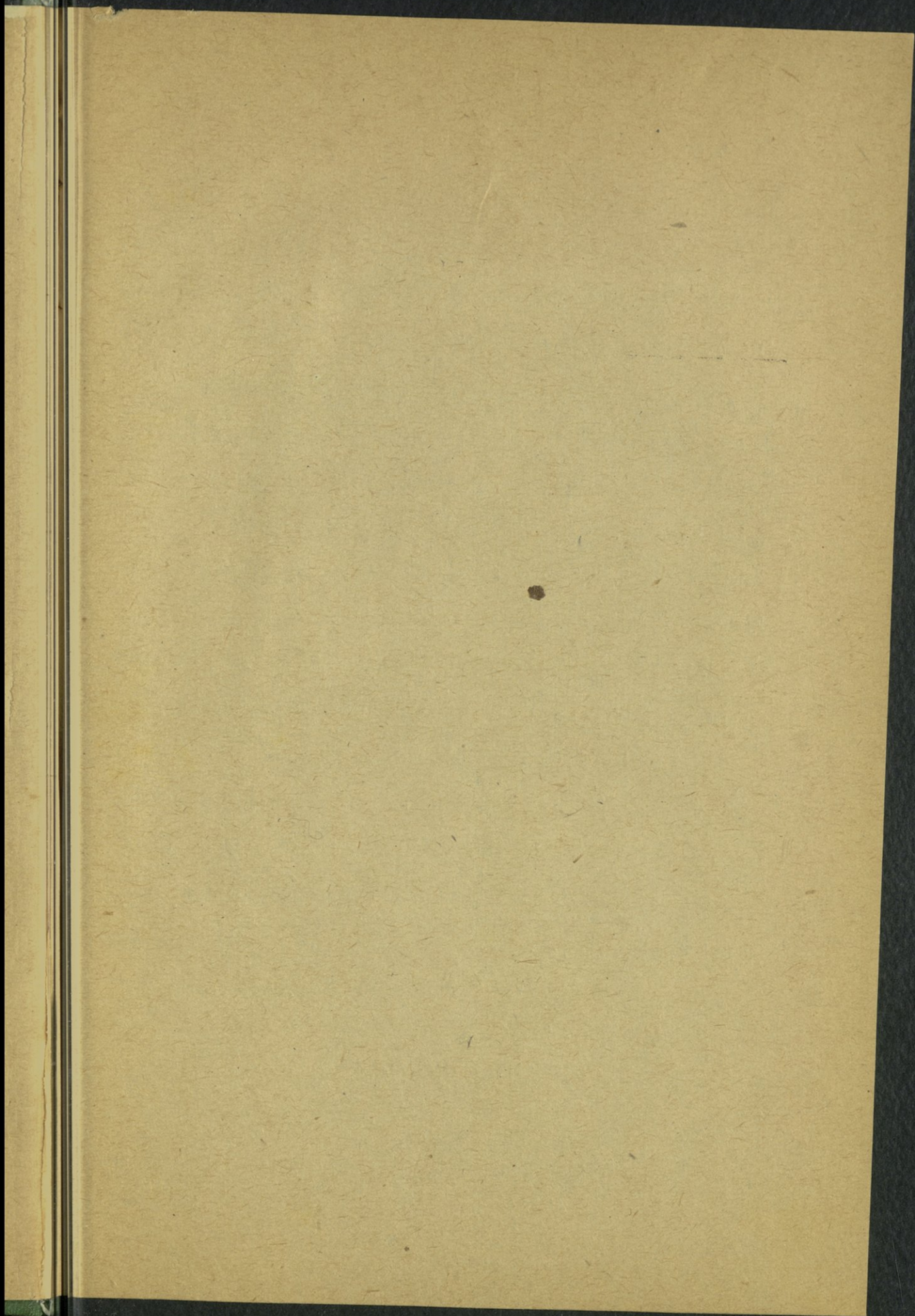


بما يتبدى اليوم من استشراب الاتحاد واستعلائه على جانب الحق والفضيلة بعد ان تم له تكبير الكنيسة الارثوذكسية في الاتحاد السوفياتي بالقيود والاوراق ، ولم نقل « الروسية » ، لان الروس في الخارج يرذلون الاستعباد الذي رضي لها به الكسي ومن اف لقه . ان تاريخ الكنيسة مليء بالامثلة على المفوات والزلات المؤسفة . الا انه من المسير جداً ان تقع العين على بطريك مثل هذا البطريك ، يهد بيده السبل امام الكفر والاتحاد . وما فوز ستالين على الكنيسة الارثوذكسية في روسيا الا نذيراً باستعلاء امر المسيح الدجال كما يصفه لنا سفر الرؤيا ، الذي سينصب في قدس الاقداس ويركز عرشه على بحر من دماء الشهداء لتأتي الامم والشعوب وتنحني امامه مقدمة له الطاعة والخضوع . باستطاعة الله سبحانه وتعالى ، ان يغير هذا كله ويستبدله بما هو خير منه . غير ان دماء النفوس التي زهقت في الكنيسة المتحدة تشق عنان السماء صارخة كما صرخ هابيل من قبل . والديان العادل يقضي عدله بالسواء ويقتص لنفسه من الائمة الكفرة .

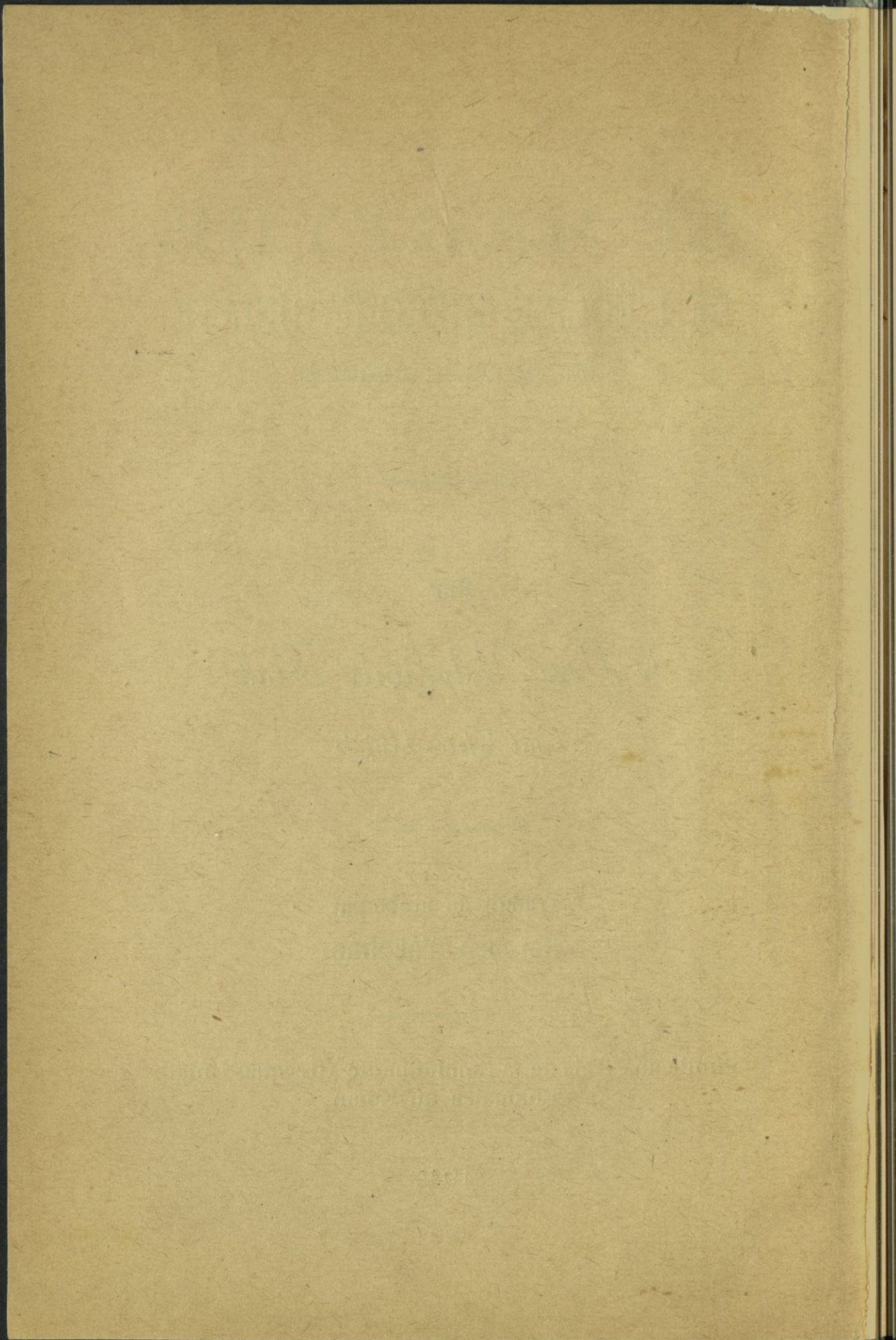
اما نحن المسيحيون الذين ننعم بمل الحرية ، والكاثوليك من كل الملل والنحل ، ولاسيا نحن اليونان المتحدون في لبنان وفي العالم ، علينا ان نبتهل الى الله ونضرع اليه ليتقصد برحمته هذا الاتحاد المرهق ولنصل المضطهدين ولنضرع بجمارة لتقصر تلك الايام ليخلص كل ذي جسد « ومن اجل المختارين ستقصر تلك الايام » ( متى ٢٤ : ٢٢ )

انتهى بعونه تعالى











**LE MARTYRE**  
**DE L'ÉGLISE GRECQUE-UNIATE**  
**EN POLOGNE OCCUPÉE**

---

Par

*le Père Volodimir Flak*

*Curé Grec-Uniate*

---

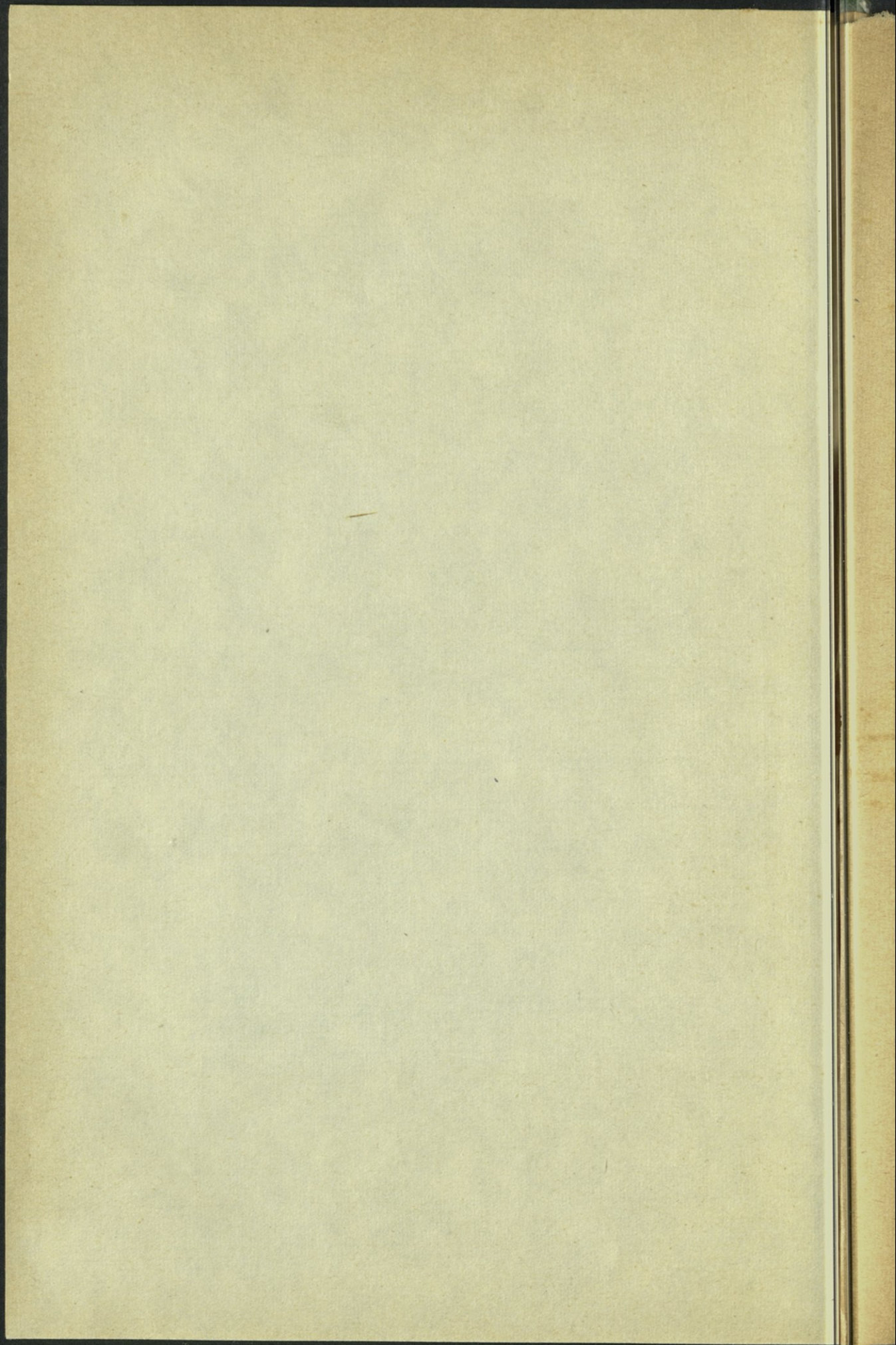
Traduit en arabe par  
**Haï - ben - Yakdhan**

---

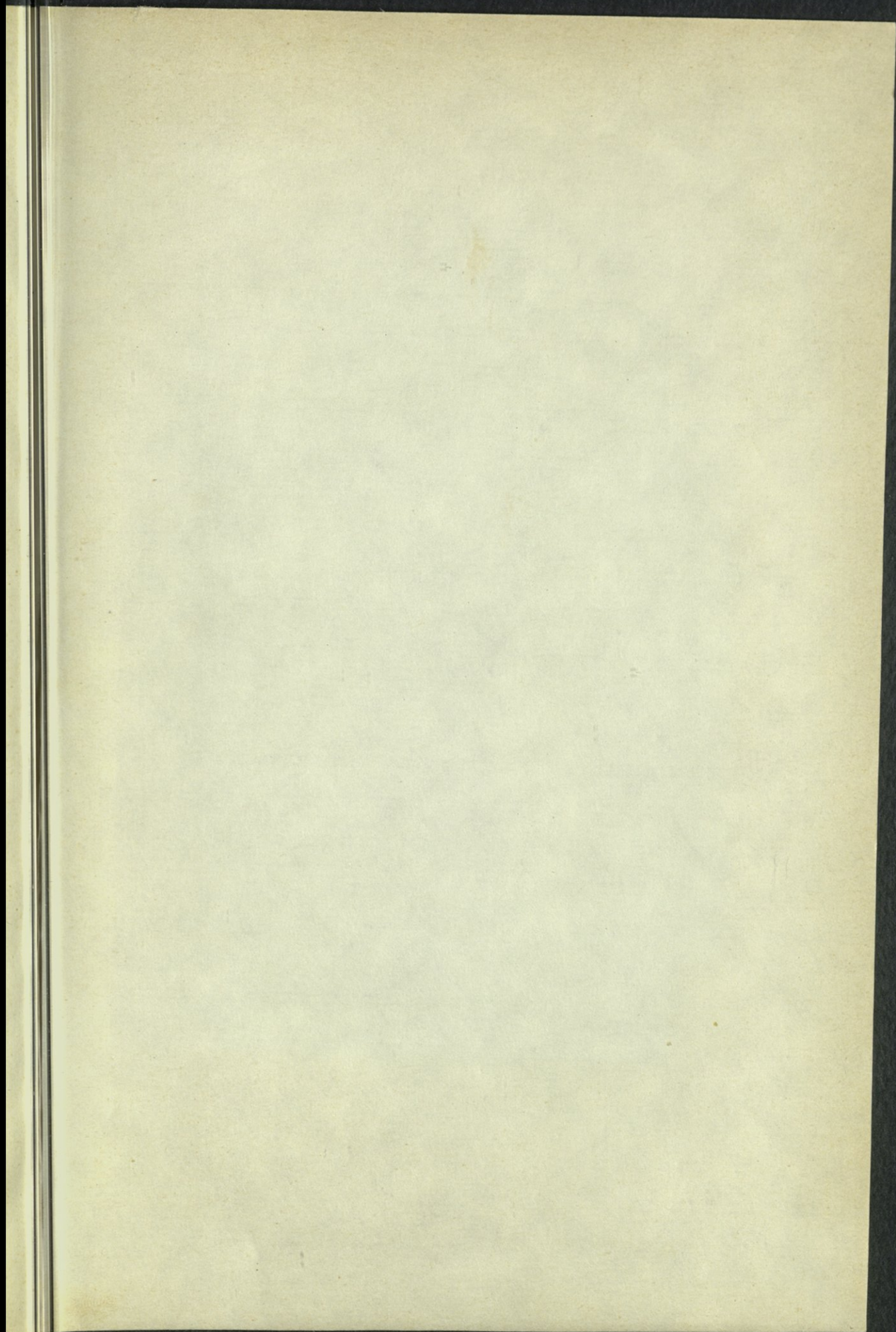
Publié aux frais de la Communauté Grecque - Uniate  
Polonaise au Liban

1947

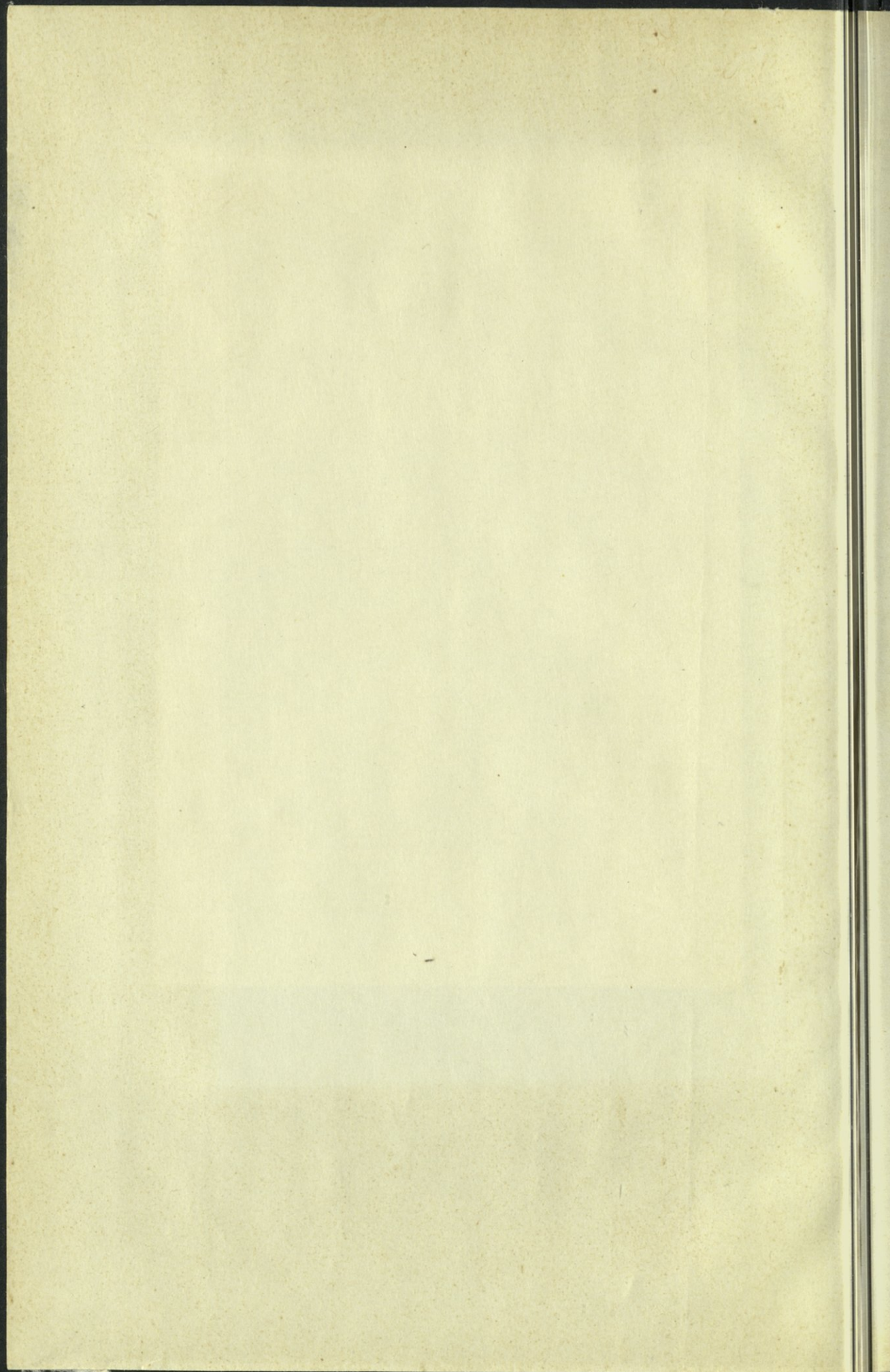


















282.438:F19iA:c.1

داغر، يوسف اسعد

استشهاد الكنيسة اليونانية الكاثوليكية ف

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01001778

282.438:F19iA

فلاك

استشهاد الكنيسة اليونانية الكاثوليكية في  
بولونيا المحتلة .

282.438

F19iA



282.438  
F191A  
C.1